



2018/0216(COD)

10.12.2018

GROZĪJUMI Nr. 2506 - 2885

Ziņojuma projekts
Esther Herranz García
(PE627.760v02-00)

Noteikumu izveidošana par atbalstu stratēģiskajiem plāniem, kuri dalībvalstīm jāizstrādā saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku (KLP stratēģiskie plāni) un kurus finansē no Eiropas Lauksaimniecības garantiju fonda (ELGF) un no Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA)

Regulas priekšlikums
(COM(2018)0392 – C8-0248/2018 – 2018/0216(COD))

Grozījums Nr. 2506
Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Grozījums

svītrots

Or. en

Grozījums Nr. 2507
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt jebkurām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir stratēģiski ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli, kā noteikts valsts stratēģiskajā plānā.

nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. it

Grozījums Nr. 2508
Nicola Caputo

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt **tikai šādām** nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir **svarīgi** ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: **labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdītārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.**

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt **jebkurām** nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir stratēģiski ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli, **kā noteikts valsts stratēģiskajā plānā vai to ikgadējā pārskatīšanā.**

Or. it

Pamatojums

Ierosinātā regula paredz iespēju piešķirt saistīto ienākumu atbalstu ļoti plašam nozaru un produkcijas sarakstam, tikai izņemot dažus. Pastāv uzskats, ka šie izņēmumi nav lietderīgi. Jaunais piegādes modelis ļauj veikt stratēģisko nozaru dalībvalsts nacionālā stratēģiskā plāna visaptverošu novērtējumu, un šajā saistībā sociālekonomiskā situācija rada vajadzību pēc saistītā atbalsta.

Grozījums Nr. 2509
Sandra Kalniete, Ivari Padar

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai **šādām** nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: **labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.**

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai **lauksaimniecības** nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli.

Or. en

Pamatojums

Saskaņā ar pašreizējiem PTO noteikumiem saistītais ienākumu atbalsts sniedz būtisku ieguldījumu saimnieciskās darbības uzturēšanā lauku apvidos un nodarbinātības balstīšanā laukos, un šie maksājumi būtu jā saglabā, nosakot plašāku piemērošanas jomu un atvēlot vērienīgākus finanšu resursus.

Grozījums Nr. 2510

Peter Jahr, Norbert Lins, Albert Deß, Jens Gieseke

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: **labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas**

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: **rīsi**, piens un piena produkti, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa.

nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. de

Grozījums Nr. 2511
Paolo De Castro

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai *šādām* nozarēm, kuru produkcijas **un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai** ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: *labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdātņpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.*

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt **produkcijas** nozarēm, **kas uzskaitītas Līgumu I pielikuma daļās, izņemot zivsaimniecību un akvakultūru, kā noteikts un precizēts Regulas 1308/2013 (TKO regula) 1. pantā, ja vien tām** ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli. **KLP stratēģiskajos plānos dalībvalstis nosaka nozares un produkciju, kam paredzēts saistītais ienākumu atbalsts.**

Or. it

Grozījums Nr. 2512
Miguel Viegas

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi,

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi,

pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, **olīveļļa**, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, **īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.**

pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, **olīvu audzes**, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi un augļi un dārzeņi.

Or. pt

Grozījums Nr. 2513
Daciana Octavia Sârbu

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, **īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.**

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi.

Or. en

Pamatojums

Ar KLP pasākumiem nevajadzētu piešķirt atbalstu agrodeģvielai, jo KLP galvenais mērķis ir ilgtspējīgi nodrošināt uzturdrošību un augstas kvalitātes pārtikas ražošanu.

Grozījums Nr. 2514

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, ***cietes kartupeļi, piens un piena produkti***, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, ***liellopu un teļa gaļa***, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, ***cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.***

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, ***lopbarības pākšaugi atsevišķi vai kopā ar zālājiem***, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, ***kartupeļi***, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģscirtmeta atvasāji.

Or. en

Grozījums Nr. 2515
Paul Brannen

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ***ģscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli***

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, nepārtikas kultūras, ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus, ***un koki un/vai krūmi,***

varētu aizstāt fosilos materiālus.

kuri veido meža aramzemes vai meža ganību agromežsaimniecības sistēmas, tostarp sertificētas ārpus mežiem esošu koku sistēmas.

Or. en

Pamatojums

Atbalsta piedāvāšana tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus, izklausās pēc labas idejas, taču saskaņā ar teksta pašreizējo redakciju tas attiektos tikai uz ģiscirtmeta atvasājumiem un kultūrām, tādējādi galvenokārt nodrošinot energopakalpojumu, nevis produkciju. Ar šo grozījumu tiek ierosināts paplašināt atbalsta piemērošanas jomu, tajā iekļaujot arī kokus, jo īpaši mežsaimniecības sistēmas, tostarp arī sertificētas ārpus mežiem esošu koku sistēmas.

Grozījums Nr. 2516

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģiscirtmeta atvasāji ***un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.***

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģiscirtmeta atvasāji.

Or. en

Grozījums Nr. 2517

Maria Lidia Senra Rodríguez

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ***īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.***

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, ***izņemot kultūras, kas paredzētas biodegvielai,*** proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ***vīns, kastaņi un medus.***

Or. es

Grozījums Nr. 2518

Daniel Buda

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, ***aitkopība, kazkopība, liellopu audzēšana,*** aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ***dabiskās un apstrādātās plavas un ganības,*** īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli

varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. ro

Grozījums Nr. 2519
Giancarlo Scottà, Angelo Ciocca

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, **olīveļļa**, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģiscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, **cilvēku uzturam paredzēti kartupeļi**, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, **cūkgaļa, mājputnu gaļa un olas, tabaka, olīvkoku audzes, bites**, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģiscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. it

Grozījums Nr. 2520
Thomas Waitz

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, **kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu** uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi,

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm **un to produkcijai vai īpašiem saimniekošanas veidiem, kas pārsniedz tiesību aktos noteiktos minimālos dzīvnieku labturības vai vides**

pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, *cukurbietes*, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, *īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.*

standartus, vai ja to uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli un to nepieciešamība ir pamatota saskaņā ar V sadaļas III nodaļā izklāstīto procedūru, sniedzot empīriskus, kvantificējamus un neatkarīgi pārbaudāmus pierādījumus: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi.

Or. en

Grozījums Nr. 2521

Karine Gloanec Maurin, Eric Andrieu

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, *īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.*

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, *lopbarības pākšaugi, pākšaugu/zāles kombinācija*, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, *olīvu audzes*, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, *īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.*

Or. en

Pamatojums

Visiem pākšaugiem (tostarp lopbarības pākšaugiem) vajadzētu būt atbalsttiesīgiem. Turklāt ir jāstimulē pākšaugu/zāles kombinētā audzēšana.

Grozījums Nr. 2522

Maria Heubuch, Bronis Ropė, Martin Häusling

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, *cukurbietes*, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, *īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.*

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm ***un to produkcijai vai īpašiem saimniekošanas veidiem, kas pārsniedz minimālos tiesību aktos noteiktos dzīvnieku labturības vai vides standartus, vai ja to*** uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli ***un to nepieciešamība ir pamatota saskaņā ar V sadaļas III nodaļā izklāstīto procedūru, sniedzot empīriskus, kvantificējamus un neatkarīgi pārbaudāmus pierādījumus:*** labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi.

Or. en

Pamatojums

Coupled income support should be conditional to the respect of strict sustainability criteria since it creates distortions both in the internal EU market and externally, displacing production to some member states (MS) either from other MS or from third countries. Agrofuels shall not be granted coupled support because of their doubtful climate efficiency. Coupled income support to the sugar beet sector artificially stimulates overproduction, which in turn drives down prices for the producers across the Union and creates market distortions both inside and outside of the Union (see recent research by Wageningen Economic Research).

Grozījums Nr. 2523

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, **cūkgaļa, mājputnu gaļa, olas, tabaka**, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. en

Pamatojums

Daudzās dalībvalstīs ekonomisku, sociālu vai vidisku iemeslu dēļ īpaši svarīgas ir četras lauksaimniecības nozares — cūkgaļas, mājputnu gaļas, olu un tabakas nozare —, un šīs nozares pašlaik pieredz milzīgas problēmas, ko ir radījušas dzīvnieku slimības, piemēram, Āfrikas cūku mēris un putnu gripa, un ekonomiskas problēmas, piemēram, tabakas izstrādājumu nelikumīga tirdzniecība ES un olu ar čaumalu imports par dempinga cenām uz ES.

Grozījums Nr. 2524
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība,

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, **cūkgaļa, mājputnu gaļa, olas**,

apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. en

Pamatojums

Daudzās dalībvalstīs ekonomisku, sociālu vai vidisku iemeslu dēļ īpaši svarīgas ir četras lauksaimniecības nozares — cūkgaļa, mājputnu gaļa, olu un tabakas nozare —, un šīs nozares pašlaik pieredz milzīgas problēmas, ko ir radījušas dzīvnieku slimības, piemēram, Āfrikas cūku mēris un putnu gripa, un ekonomiskas problēmas, piemēram, tabakas izstrādājumu nelikumīga tirdzniecība ES un olu ar čaumalu imports par dempinga cenām uz ES.

Grozījums Nr. 2525 Momchil Nekov

Regulas priekšlikums 30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, **zemesrieksti**, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, **bišu saimes**, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. en

Grozījums Nr. 2526
Luke Ming Flanagan
GUE/NGL grupas vārdā

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ***tscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.***

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi; ***izklāstīto saistīto atbalstu var piešķirt tikai tādiem jutīgiem reģioniem, kuri atrodas dalībvalsts teritorijā.***

Or. en

Pamatojums

Saistītais atbalsts primāri būtu jāizmanto, lai atbalstītu jutīgas nozares.

Grozījums Nr. 2527
Czesław Adam Siekierski

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība,

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, ***cūkgāļa***, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā

apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģircirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

lopbarība, apiņi, **tabaka**, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģircirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. pl

Grozījums Nr. 2528

Marijana Petir

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģircirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, **ārstnieciskie augi**, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģircirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. hr

Grozījums Nr. 2529

Karine Gloanec Maurin, Eric Andrieu

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un

īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģiscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, **cietie kvieši**, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģiscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. fr

Grozījums Nr. 2530
Albert Deß, Peter Jahr, Norbert Lins

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, **cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi**, augļi un dārzeņi, ģiscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, augļi un dārzeņi, ģiscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. de

Grozījums Nr. 2531
Ricardo Serrão Santos

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, **īscirtmeta atvasāji** un **citās** nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi un nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. pt

Grozījums Nr. 2532

Michel Dantin, Angélique Delahaye

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, **īscirtmeta atvasāji** un **citās** nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Grozījums

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Grozījums Nr. 2533
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, *olīveļļa*, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, *olīvkoku audzes*, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, īscirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. es

Pamatojums

Olīveļļa tiek aizstāta ar olīvkoku audzi, lai ļautu piekļūvi arī galda olīvām.

Grozījums Nr. 2534
Jørn Dohrmann

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, *cietes*

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt tikai šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, piens

kartupeļi, piens un piena produkti, **sēklas**, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģircirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

un piena produkti, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģircirtmeta atvasāji un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.

Or. en

Pamatojums

Saistītā atbalsta izmantošanas iespējām vajadzētu būt ierobežotām. Lai novērstu iespējamo ietekmi uz konkurenci, saistīto atbalstu būtu jāizvairās piešķirt par sēklām un cietes kartupeļiem.

Grozījums Nr. 2535
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
30. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt **tikai** šādām nozarēm, kuru produkcijas un īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, olīveļļa, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģircirtmeta atvasāji **un citas nepārtikas kultūras, kas nav kokaugi un ko izmanto tādas produkcijas ražošanai, ar kuru potenciāli varētu aizstāt fosilos materiālus.**

Grozījums

Saistīto ienākumu atbalstu drīkst piešķirt šādām nozarēm, kuru produkcijas un **noteiktu** īpašo saimniekošanas veidu uzturēšanai ir svarīgi ekonomiski, sociāli vai vidiski iemesli: labība, eļļas augi, proteīnaugi, pākšaugi, lini, kaņepes, rīsi, rieksti, cietes kartupeļi, **jebkāda ekstensīvās lopkopības nozare**, piens un piena produkti, sēklas, aitas gaļa un kazas gaļa, liellopu un teļa gaļa, **žāvēti augļi, olīveļļa un galda olīvas, vīns, puķkopības produkcija**, zīdtārpiņi, sausā lopbarība, apiņi, cukurbietes, cukurniedres un cigoriņi, augļi un dārzeņi, ģircirtmeta atvasāji.

Or. es

Grozījums Nr. 2536

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach

Regulas priekšlikums

30. pants – 1. daļa – 1. apakšdaļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstīm savos stratēģiskajos plānos būtu skaidri jāpamato iemesli, kāpēc saistītā atbalsta piešķiršana nodrošinātu pievienoto vērtību ekonomisko, sociālo vai vidisko mērķu sasniegšanā un kāpēc līdzīgus mērķus nevarētu sasniegt, īstenojot lauku attīstības pasākumus.

Or. en

Grozījums Nr. 2537

Esther Herranz García, Ramón Luis Valcárcel Siso, Rosa Estaràs Ferragut, Gabriel Mato, Esteban González Pons

Regulas priekšlikums

30. pants – 1.a daļa (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Pirmajā daļā minēto produktu saraksts var tikt paplašināts apgabalos ar dabiskiem ierobežojumiem, piemēram, salu apgabalos, ņemot vērā konkrētus šo apgabalu nelabvēlīgos apstākļus.

Or. es

Grozījums Nr. 2538

Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

30. pants – 1.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Komisija saskaņā ar V sadaļas III nodaļu nodrošina, ka saistīto atbalstu nepiešķir nozarēm tādos reģionos, kuros ir

pārprodukcija.

Or. en

Grozījums Nr. 2539

Esther Herranz García, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Ramón Luis Valcárcel Siso, Gabriel Mato, Esteban González Pons

Regulas priekšlikums

30. pants – 1.b daļa (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Dalībvalstis var pievienot citus ražojumus papildu pirmajā daļā minētajiem, ja tas tiek atzīts par pamatotu pēc vajadzību analīzes veikšanas.

Or. es

Grozījums Nr. 2540

Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums

30.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

30.a pants

Saistītos maksājumus var veikt pa daļām, lai veicinātu konkrētas nozares izveidi, kurai tie tiks piešķirti, vai lai sekmētu tādus citus mērķus kā kvalitātes uzlabošana, atjaunināšana, profesionalizācija, risku atjaunināšana vai pārvaldība.

Or. es

Grozījums Nr. 2541

**Maria Heubuch, Martin Häusling, Florent Marcellesi, Tilly Metz
Verts/ALE grupas vārdā**

Regulas priekšlikums
31. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a *Saņēmēji ir tiesīgi saņemt saistītā atbalsta maksājumus tikai tad, ja to ražošanas standarti ir augstāki nekā attiecīgie spēkā esošie minimālie vides un dzīvnieku labturības standarti.*

Or. en

Grozījums Nr. 2542
Miguel Viegas

Regulas priekšlikums
31. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. *Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par liellopiem vai aitām un kazām, dalībvalstis izvirza atbalsttiesīguma priekšnosacījumu, kurš prasa dzīvniekus identificēt un reģistrēt attiecīgi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 21/2004³³. Tomēr, neskarot citus atbalsttiesīguma nosacījumus, liellopus vai aitas un kazas uzskata par atbalsttiesīgām arī tad, ja identificēšanas un reģistrēšanas prasības tiek izpildītas līdz konkrētai attiecīgā pieprasījumu gada dienai, kura jānosaka dalībvalstīm.*

svītrots

³² *Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1760/2000, ar ko izveido liellopu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un paredz liellopu gaļas un liellopu gaļas produktu marķēšanu, kā arī atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 820/97 (OV L 204, 11.8.2000., 1. lpp.).*

svītrots

³³ *Padomes 2003. gada 17. decembra*

svītrots

*Regula (EK) Nr. 21/2004, ar ko izveido
aitu un kazu identifikācijas un
reģistrācijas sistēmu un ar ko groza
Regulu (EK) Nr. 1782/2003 un
Direktīvas 92/102/EEK un 64/432/EEK
(OV L 5, 9.1.2004., 8. lpp.).*

Or. pt

Grozījums Nr. 2543
Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach

Regulas priekšlikums
31. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. *Ja saistītais ienākumu atbalsts ir svītrots
par liellopiem vai aitām un kazām,
dalībvalstis izvirza atbalsttiesīguma
priekšnosacījumu, kurš prasa dzīvniekus
identificēt un reģistrēt attiecīgi saskaņā ar
Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu
(EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar
Padomes Regulu (EK) Nr. 21/2004³³.
Tomēr, neskarot citus atbalsttiesīguma
nosacījumus, liellopus vai aitas un kazas
uzskata par atbalsttiesīgām arī tad, ja
identificēšanas un reģistrēšanas prasības
tiek izpildītas līdz konkrētai attiecīgā
pieprasījumu gada dienai, kura jānosaka
dalībvalstīm.*

³² *Eiropas Parlamenta un Padomes
2000. gada 17. jūlija Regula (EK)
Nr. 1760/2000, ar ko izveido liellopu
identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un
paredz liellopu gaļas un liellopu gaļas
produktu marķēšanu, kā arī atceļ
Padomes Regulu (EK) Nr. 820/97 (OV
L 204, 11.8.2000., 1. lpp.).*

³³ *Padomes 2003. gada 17. decembra
Regula (EK) Nr. 21/2004, ar ko izveido
aitu un kazu identifikācijas un
reģistrācijas sistēmu un ar ko groza
Regulu (EK) Nr. 1782/2003 un*

Grozījums Nr. 2544

Tilly Metz, Petras Auštrevičius, John Flack, Eleonora Evi, Jytte Guteland, Sirpa Pietikäinen, Anja Hazekamp

Regulas priekšlikums

31. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par liellopiem vai aitām un kazām, dalībvalstis izvirza atbalsttiesīguma **priekšnosacījumu, kurš prasa** dzīvniekus identificēt un reģistrēt attiecīgi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 21/2004³³. **Tomēr, neskarot citus atbalsttiesīguma nosacījumus, liellopus vai aitas un kazas uzskata par atbalsttiesīgām arī tad, ja identificēšanas un reģistrēšanas prasības tiek izpildītas līdz konkrētai attiecīgā pieprasījumu gada dienai, kura jānosaka dalībvalstīm.**

Grozījums

2. Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par liellopiem vai aitām un kazām, dalībvalstis **kā vienu no** atbalsttiesīguma **priekšnosacījumiem izvirza prasību** dzīvniekus identificēt un reģistrēt attiecīgi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 21/2004³³.

Grozījums Nr. 2545

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

31. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par liellopiem vai aitām un kazām, dalībvalstis izvirza atbalsttiesīguma priekšnosacījumu, kurš prasa dzīvniekus identificēt un reģistrēt attiecīgi saskaņā ar Eiropas

Grozījums

2. Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par liellopiem vai aitām un kazām, dalībvalstis izvirza atbalsttiesīguma priekšnosacījumu, kurš prasa dzīvniekus identificēt un reģistrēt attiecīgi saskaņā ar Eiropas

Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 21/2004³³. Tomēr, neskarot citus atbalsttiesīguma nosacījumus, *liellopus* vai *aitas* un *kazas uzskata par atbalsttiesīgām arī tad, ja identificēšanas un reģistrēšanas prasības tiek izpildītas* līdz konkrētai attiecīgā pieprasījumu gada dienai, kura jānosaka dalībvalstīm.

³² Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1760/2000, ar ko izveido liellopu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un paredz liellopu gaļas un liellopu gaļas produktu marķēšanu, kā arī atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 820/97 (OV L 204, 11.8.2000., 1. lpp.).

³³ Padomes 2003. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 21/2004, ar ko izveido aitu un kazu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003 un Direktīvas 92/102/EEK un 64/432/EEK (OV L 5, 9.1.2004., 8. lpp.).

Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 21/2004³³. Tomēr, neskarot citus atbalsttiesīguma nosacījumus, *attiecībā uz liellopiem* vai *aitām* un *kazām tiks uzskatīti* par *atbalsttiesīgiem tie dzīvnieki, par kuriem kompetentajām iestādēm ir paziņota informācija par liellopiem, kā norādīts Regulas (EK) Nr. 1760/2000 7. panta 1. punkta otrajā ievilkumā, un attiecīgā informācija par aitām un kazām* līdz konkrētai attiecīgā pieprasījumu gada dienai, kura jānosaka dalībvalstīm.

³² Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1760/2000, ar ko izveido liellopu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un paredz liellopu gaļas un liellopu gaļas produktu marķēšanu, kā arī atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 820/97 (OV L 204, 11.8.2000., 1. lpp.).

³³ Padomes 2003. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 21/2004, ar ko izveido aitu un kazu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003 un Direktīvas 92/102/EEK un 64/432/EEK (OV L 5, 9.1.2004., 8. lpp.).

Or. es

Pamatojums

Šis skaidrojums paredzēts, lai mazinātu identifikācijas un reģistrācijas problēmas, jo īpaši liellopu gadījumā, kuras Komisija ir konstatējusi, veicot saistīto atbalstu pārbaudes auditus.

Grozījums Nr. 2546
Paolo De Castro

Regulas priekšlikums
31. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par liellopiem vai aitām un kazām, dalībvalstis izvirza atbalsttiesīguma priekšnosacījumu, kurš prasa dzīvniekus identificēt un reģistrēt **attiecīgi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 21/2004³³**. Tomēr, neskarot citus atbalsttiesīguma nosacījumus, **liellopus vai aitas un kazas** uzskata par atbalsttiesīgām arī tad, ja identificēšanas un reģistrēšanas prasības tiek izpildītas līdz konkrētai attiecīgā pieprasījumu gada dienai, kura jānosaka dalībvalstīm.

³² **Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1760/2000, ar ko izveido liellopu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un paredz liellopu gaļas un liellopu gaļas produktu marķēšanu, kā arī atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 820/97 (OV L 204, 11.8.2000., 1. lpp.).**

³³ **Padomes 2003. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 21/2004, ar ko izveido aitu un kazu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003 un Direktīvas 92/102/EEK un 64/432/EEK (OV L 5, 9.1.2004., 8. lpp.).**

Or. it

Grozījums Nr. 2547
Martin Häusling
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
31. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. **Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par liellopiem vai aitām un kazām, dalībvalstis izvirza atbalsttiesīguma**

Grozījums

2. **Šīs regulas 29. panta 2. punktā minēto saistīto ienākumu atbalstu var piešķirt tikai tad, ja:**

priekšnosacījumu, kurš prasa dzīvniekus identificēt un reģistrēt attiecīgi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar Padomes Regulu (EK) Nr. 21/2004³³. Tomēr, neskarot citus atbalsttiesīguma nosacījumus, liellopus vai aitas un kazas uzskata par atbalsttiesīgām arī tad, ja identificēšanas un reģistrēšanas prasības tiek izpildītas līdz konkrētai attiecīgā pieprasījumu gada dienai, kura jānosaka dalībvalstīm.

³² *Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1760/2000, ar ko izveido liellopu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un paredz liellopu gaļas un liellopu gaļas produktu marķēšanu, kā arī atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 820/97 (OV L 204, 11.8.2000., 1. lpp.).*

³³ *Padomes 2003. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 21/2004, ar ko izveido aitu un kazu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003 un Direktīvas 92/102/EEK un 64/432/EEK (OV L 5, 9.1.2004., 8. lpp.).*

a) dalībvalsts pierāda, ka tā ir vienīgā atlikusī iespēja, jo īpaši saistībā ar ganību sistēmām, attiecībā uz kurām vidiskās shēmas vai atsaistītos maksājumus var būt sarežģīti īstenot publiskas ganību zemes vai vasaras ganību dēļ;
b) dalībvalsts pierāda, ka faktiski radušās papildu izmaksas un negūtie ienākumi ir segti, lai izpildītu 6. panta 1. punkta d), e) un f) apakšpunktā minētos konkrētos mērķus.

Or. en

Grozījums Nr. 2548
Nicola Caputo

Regulas priekšlikums
31. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par **liellopiem vai aitām un kazām**, dalībvalstis izvirza atbalsttiesīguma priekšnosacījumu, kurš prasa dzīvniekus identificēt un reģistrēt attiecīgi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar Padomes

Grozījums

2. Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par **lauksaimniecības dzīvniekiem**, dalībvalstis izvirza atbalsttiesīguma priekšnosacījumu, kurš prasa dzīvniekus identificēt un reģistrēt attiecīgi saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1760/2000³² vai saskaņā ar Padomes

Regulu (EK) Nr. 21/2004³³. Tomēr, neskarot citus atbalsttiesīguma nosacījumus, *liellopus vai aitas un kazas* uzskata par atbalsttiesīgām arī tad, ja identificēšanas un reģistrēšanas prasības tiek izpildītas līdz konkrētai attiecīgā pieprasījumu gada dienai, kura jānosaka dalībvalstīm.

³² Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1760/2000, ar ko izveido liellopu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un paredz liellopu gaļas un liellopu gaļas produktu marķēšanu, kā arī atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 820/97 (OV L 204, 11.8.2000., 1. lpp.).

³³ Padomes 2003. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 21/2004, ar ko izveido aitu un kazu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003 un Direktīvas 92/102/EEK un 64/432/EEK (OV L 5, 9.1.2004., 8. lpp.).

Regulu (EK) Nr. 21/2004³³. Tomēr, neskarot citus atbalsttiesīguma nosacījumus, *lauksaimniecības dzīvniekus* uzskata par atbalsttiesīgiem arī tad, ja identificēšanas un reģistrēšanas prasības tiek izpildītas līdz konkrētai attiecīgā pieprasījumu gada dienai, kura jānosaka dalībvalstīm.

³² Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 17. jūlija Regula (EK) Nr. 1760/2000, ar ko izveido liellopu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un paredz liellopu gaļas un liellopu gaļas produktu marķēšanu, kā arī atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 820/97 (OV L 204, 11.8.2000., 1. lpp.).

³³ Padomes 2003. gada 17. decembra Regula (EK) Nr. 21/2004, ar ko izveido aitu un kazu identifikācijas un reģistrācijas sistēmu un ar ko groza Regulu (EK) Nr. 1782/2003 un Direktīvas 92/102/EEK un 64/432/EEK (OV L 5, 9.1.2004., 8. lpp.).

Or. it

Pamatojums

Ierosinātā regula paredz iespēju piešķirt saistīto ienākumu atbalstu ļoti plašam nozaru un produkcijas sarakstam, tikai izņemot dažus. Pastāv uzskats, ka šie izņēmumi nav lietderīgi. Jaunais piegādes modelis ļauj veikt stratēģisko nozaru dalībvalsts nacionālā stratēģiskā plāna visaptverošu novērtējumu, un šajā saistībā sociālekonomiskā situācija rada vajadzību pēc saistītā atbalsta.

Grozījums Nr. 2549 Paul Brannen

Regulas priekšlikums 31. pants – 2. punkts – 1. daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Turklāt, neskarot iepriekšējo daļu, atbalstu nepiešķir intensīvajai lopkopībai. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar

138. pantu pieņemt šo regulu papildinošus deleģētos aktus, kuros ir definēti intensīvās lopkopības sistēmu veidi, uz kuriem saistītais atbalsts nav attiecināms, tādējādi liedzot iespēju atbalstu saņemt par piena produktiem, liellopiem vai aitām un kazām, ja pastāv neatbilstība starp atbalsttiesīgo hektāru skaitu un dzīvnieku skaitu. Šajā noteikumā ņem vērā ganīšanas vai vasaru ganību praksi.

Or. en

Pamatojums

Jau Īpašajā ziņojumā Nr. 11/2012 ir noteikts, ka bez skaidriem un pietiekami mērķtiecīgiem noteikumiem ar tiešo atbalstu var tikt subsidētas daudz intensīvākas lauksaimniecības dzīvnieku audzēšanas metodes. Šī situācija nav uzlabojusies, un nākamajā reformā šis modelis būtu jāmaina. Ir apdraudēta ekstensīvā lopkopība, kas ir saistīta ar tradicionālu praksi, augstvērtīgām ekosistēmām un, iespējams, pat ganībām ugunsgrēku novēršanas nolūkā, un lauku apvidi, kurā šāda lopkopība tiek praktizēta. Intensīvās sistēmas nav vērts saglabāt ne no sociālā, ne vides, ne dzīvnieku labturības skatpunkta.

Grozījums Nr. 2550

Martin Häusling, Maria Heubuch, Florent Marcellesi, Tilly Metz

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

31. pants – 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a *Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par liellopiem vai aitām un kazām, dalībvalstis atbalstu var piešķirt tikai par dzīvniekiem, kuri tiek baroti ar zāli un audzēti ganību sistēmā, kurā tiek ievēroti ievērojami augstāki vides un dzīvnieku labturības standarti.*

Or. en

Grozījums Nr. 2551

Tilly Metz, Petras Auštrevičius, John Flack, Eleonora Evi, Jytte Guteland, Sirpa

Pietikäinen, Anja Hazekamp

**Regulas priekšlikums
31. pants – 2.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a *Ja saistītais ienākumu atbalsts ir par lopkopību, par atbalsttiesīgām uzskata tikai tādas ražošanas metodes, kas pārsniedz valsts un Savienības minimālos standartus attiecībā uz dzīvnieku labturību un dzīvnieku veselību.*

Or. en

Pamatojums

Saistītajam ienākumu atbalstam vajadzētu būt atkarīgam no pastiprinātu ilgtspējas kritēriju ievērošanas, tostarp attiecībā uz dzīvnieku labturību un dzīvnieku veselību. Lopkopības gadījumā tas būtu jāpiešķir tikai par ražošanas metodēm, kas samazina ganāmpulka blīvumu, uzlabo dzīvnieku labturību un dzīvnieku veselību un neveicina rezistenci pret antimikrobiāliem līdzekļiem.

**Grozījums Nr. 2552
Anja Hazekamp**

**Regulas priekšlikums
31. pants – 2.a punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a *Lopkopības metodes, kuras izmanto augstu ganāmpulka blīvumu, nav atbalsttiesīgas, izņemot gadījumos, kad atbalsts ir nepieciešams, lai īstenotu programmas ganāmpulka blīvuma samazināšanai.*

Or. en

**Grozījums Nr. 2553
Albert Deß, Peter Jahr, Norbert Lins**

**Regulas priekšlikums
31. pants – 2.a punkts (jauns)**

PE631.982v01-00

32/175

AM1171743LV.docx

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Saistīto ienākumu atbalstu nepiešķir par pārtikas kultūrām, izņemot proteīnaugus.

Or. de

Grozījums Nr. 2554

Martin Häusling, Maria Heubuch, Florent Marcellesi, Tilly Metz

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

31. pants – 2.b punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.b Komisija un dalībvalstis, izmantojot šīs regulas V sadaļā izklāstīto procedūru, nodrošina, ka KLP stratēģiskie plāni ietver noteikumus, ar kuriem tiek nodrošināts, ka stratēģiskā plāna plānošanas perioda beigās kopējais ganāmpulka blīvums katrā dalībvalstī nepārsniedz 0,7 ganāmpulka vienības uz hektāru.

Or. en

Pamatojums

Ir svarīgi līdzsvarot dzīvnieku un augu ražošanu. Kopējā lauksaimniecības politikā tam ir precedents, jo noteikumi par ganāmpulka blīvumu bija spēkā 10 gadus — sākot no 2003. gada. Saskaņā ar Eurostat datiem pašreizējais vidējais kopējais ganāmpulka blīvums dalībvalstīs ir 0,75 ganāmpulka vienības uz hektāru.

Grozījums Nr. 2555

Martin Häusling, Maria Heubuch, Florent Marcellesi, Tilly Metz

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

31. pants – 2.c punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**2.c Intensīvās lopkopības
saimniecības nav tiesīgas saņemt saistīto
atbalstu.**

Or. en

Pamatojums

Ir svarīgi atkal panākt līdzsvaru starp dzīvnieku un augu ražošanu, nodrošinot, ka, piemēram, atgremotāju gadījumā, ganāmpulka izmērs vienā saimniecībā nepārsniedz tās pastāvīgo ganību vai pagaidu zālāju platību. Tas ierobežos strukturālu pārprodukciju un vides piesārņojumu, ko rada pārmērīgs barības vielu daudzums, un samazinās ietekmi uz klimatu.

Grozījums Nr. 2556

Maria Heubuch

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

31.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

31.a pants

Uzraudzība

Uzraugot politikas saskaņotību attīstībai, kā izklāstīts jaunajā 119.a pantā, dalībvalstīs un Komisija uzrauga piešķirto saistīto atbalstu. Ja tiek konstatēta negatīva ietekme, saistīto atbalstu attiecīgajā nozarē aptur vai pēc vajadzības samazina, lai būtu izpildīti minētie nosacījumi.

Komisija tiek pilnvarota sākt dialogus ar jaunattīstības partnervalstīm, kurās saistītā atbalsta izmantošana nelabvēlīgi ietekmē vietējās lauksaimniecības pārtikas nozares attīstību, lai pieņemtu korektīvus pasākumus (tostarp ES tirdzniecības politikas ietvaros) nelabvēlīgās ietekmes mazināšanai.

Ja nepieciešams, Komisija saskaņā ar 138. pantu var pieņemt deleģētos aktus, kuri papildina šo regulu ar pasākumiem, kas jāpieņem dalībvalstīm, piešķirot saistīto ienākumu atbalstu, lai novērstu nelabvēlīgu ietekmi uz jaunattīstības

Grozījums Nr. 2557
Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
32. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

32. pants

svītrots

***Pasākumi, kuru mērķis ir panākt, lai
saisītā ienākumu atbalsta saņēmēji
neciestu no strukturāliem nozares tirgus
traucējumiem***

***Lai brīvprātīga saisītā atbalsta saņēmēji
neciestu no strukturāliem nozares tirgus
traucējumiem, Komisija ir pilnvarota
saskaņā ar 138. pantu pieņemt šo regulu
papildinošus deleģētos aktus, ar kuriem
paredz attiecīgus pasākumus. Ar
minētajiem deleģētajiem aktiem
dalībvalstīm var atļaut nolemt, ka saisītā
ienākumu atbalsta izmaksāšanu,
pamatojoties uz ražošanas vienībām, par
kurām šāds atbalsts bijis piešķirts
iepriekšējā atsauces laikposmā, var
turpināt līdz 2027. gadam.***

Grozījums Nr. 2558
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
32. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Lai brīvprātīga saisītā atbalsta saņēmēji

svītrots

neciestu no strukturāliem nozares tirgus traucējumiem, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 138. pantu pieņemt šo regulu papildinošus deleģētos aktus, ar kuriem paredz attiecīgus pasākumus. Ar minētajiem deleģētajiem aktiem dalībvalstīm var atļaut nolemt, ka saistītā ienākumu atbalsta izmaksāšanu, pamatojoties uz ražošanas vienībām, par kurām šāds atbalsts bijis piešķirts iepriekšējā atsaucē laika posmā, var turpināt līdz 2027. gadam.

Or. es

Grozījums Nr. 2559
Angélique Delahaye, Michel Dantin

Regulas priekšlikums
33. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

[...]

svītrots

Or. fr

Grozījums Nr. 2560
Michel Dantin

Regulas priekšlikums
33. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

[...]

svītrots

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir svītrot atsauci uz saprašanās memorandu starp Eiropas Ekonomikas kopienu un ASV attiecībā uz eļļas augu sēklām, kas šķiet nevajadzīga un ilgstošā veidā bloķē eļļas augu attīstību. Tas ir saskaņā ar nostāju, ko Eiropas Parlaments pieņēma savā 2018. gada 27. marta rezolūcijā, kurā minēts, ka, pat ja Bleirhauzas 1992. gada nolīgumi

joprojām ir spēkā, tie faktiski ir novecojuši un tiem nevajadzētu radīt šķēršļus proteīnaugu ilgtspējīgai attīstībai Eiropā.

Grozījums Nr. 2561
Karine Gloanec Maurin, Eric Andrieu

Regulas priekšlikums
33. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

[...]

svītrots

Or. fr

Pamatojums

Ar KLP saistītajos tiesību aktos nav nepieciešams precizēt atbalsta satvaru attiecībā uz starptautiskās tirdzniecības noteikumiem, ciktāl šādi noteikumi ir piemērojami jebkurā gadījumā. Turklāt šis pants nav iekļauts Regulā (ES) Nr. 1307/2013.

Grozījums Nr. 2562
Karine Gloanec Maurin

Regulas priekšlikums
33. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

[...]

svītrots

Or. en

Grozījums Nr. 2563
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
33. pants – 1. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Ja saistītā ienākumu atbalsta intervence attiecas uz vienu vai vairākiem eļļas augu veidiem, kas minēti pielikumā Eiropas

Ja saistītā ienākumu atbalsta intervence attiecas uz vienu vai vairākiem eļļas augu veidiem, kas minēti pielikumā Eiropas

Ekonomikas kopienas un Amerikas Savienoto Valstu Saprāšanās memorandam par eļļas augiem³⁴, tad, lai nodrošinātu Savienības starptautisko saistību izpildi, kopējā atbalstplatība, kuru nosaka pēc attiecīgo dalībvalstu KLP stratēģiskajos plānos iekļautās plānotās izlaides, nepārsniedz maksimālo atbalstplatību, kas noteikta attiecībā uz visu Savienību.

³⁴ VVTT satvarā noslēgtais Eiropas Ekonomikas kopienas un Amerikas Savienoto Valstu Saprāšanās memorands par eļļas augiem (OV L 147, 18.6.1993.).

Ekonomikas kopienas un Amerikas Savienoto Valstu Saprāšanās memorandam par eļļas augiem³⁴, tad, lai nodrošinātu Savienības starptautisko saistību izpildi, kopējā atbalstplatība, kuru nosaka pēc attiecīgo dalībvalstu KLP stratēģiskajos plānos iekļautās plānotās izlaides, nepārsniedz maksimālo atbalstplatību, kas noteikta attiecībā uz visu Savienību. ***Šajā kontekstā sojas pupiņas ir proteīnaugs.***

³⁴ VVTT satvarā noslēgtais Eiropas Ekonomikas kopienas un Amerikas Savienoto Valstu Saprāšanās memorands par eļļas augiem (OV L 147, 18.6.1993.).

Or. en

Pamatojums

Ir svarīgi nodrošināt, lai 86. panta 5. punktā minētā saistītā ienākumu atbalsta kontekstā sojas pupiņas tiktu uzskatītas par proteīnaugu — tāpat kā tas ir pašreizējā sistēmā.

Grozījums Nr. 2564
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
33. pants – 1. punkts – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Vēlākais 6 mēnešus pēc šīs regulas stāšanās spēkā Komisija pieņem īstenošanas aktus, ar kuriem attiecībā uz katru dalībvalsti nosaka indikatīvu atsaucē atbalstplatību, kuru aprēķina, par pamatu ņemot katras dalībvalsts īpatsvaru audzēšanas ***vidējā*** platībā, ***kāda tā Savienībā bijusi piecos gados pirms gada, kurā spēkā stājas šī regula.*** Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 139. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

Grozījums

Vēlākais 6 mēnešus pēc šīs regulas stāšanās spēkā Komisija pieņem īstenošanas aktus, ar kuriem attiecībā uz katru dalībvalsti nosaka indikatīvu atsaucē atbalstplatību, kuru aprēķina, par pamatu ņemot katras dalībvalsts īpatsvaru audzēšanas platībā, ***kas ņemta kā atsaucē platība.*** Minētos īstenošanas aktus pieņem saskaņā ar 139. panta 2. punktā minēto pārbaudes procedūru.

Or. es

Grozījums Nr. 2565
Philippe Loiseau, Jacques Colombier

Regulas priekšlikums
33. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**1.a Prasa nekavējoties apšaubīt
saprāšanās memorandu, lai ļautu
dalībvalstīm atgūt suverenitāti
proteīnaugu jomā un būtiski samazināt
Eiropas atkarību no trešo valstu importa;
eļļas augu un proteīnaugu produkcijām ir
jāpiešķir pietiekams saistītā atbalsta
līmenis.**

Or. fr

Grozījums Nr. 2566
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
33. pants – 3. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Ja dalībvalsts vēlas palielināt savu
1. punktā minēto plānoto izlaidi, kas
norādīta Komisijas apstiprinātajā KLP
stratēģiskajā plānā, pārskatīto plānoto
izlaidi tā Komisijai paziņo, līdz iepriekšējā
pieprasījumu gada 1. janvārim (neieskaitot)
saskaņā ar 107. panta 1. punktu prasot
grozīt KLP stratēģisko plānu.

Ja dalībvalsts vēlas palielināt savu
1. punktā minēto plānoto izlaidi, kas
norādīta Komisijas apstiprinātajā KLP
stratēģiskajā plānā, pārskatīto plānoto
izlaidi tā Komisijai paziņo, līdz iepriekšējā
pieprasījumu gada 1. janvārim (neieskaitot)
saskaņā ar 107. panta 1. punktu prasot
grozīt KLP stratēģisko plānu. ***Uz šiem
grozījumiem neattiecas 107. panta
7. punkta noteikumi.***

Or. en

Pamatojums

*Šis grozījums nodrošina elastīgumu attiecībā uz to stratēģisko plānu grozījumu skaitu, kuri ir
pieļaujami, pamatojoties uz 107. pantu.*

Grozījums Nr. 2567
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
33. pants – 3. punkts – 4. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Katra attiecīgā dalībvalsts līdz iepriekšējā pieprasījumu gada 1. aprīlim (neieskaitot) iesniedz **atbilstošu prasījumu par KLP stratēģiskā plāna grozīšanu** saskaņā ar otrajā daļā minēto pārskatīto samazinājuma koeficientu. Pārskatīto samazinājuma koeficientu nosaka īstenošanas aktā, ar kuru atbilstīgi 107. panta 8. punktam apstiprina KLP stratēģiskā plāna grozīšanu.

Grozījums

Katra attiecīgā dalībvalsts līdz iepriekšējā pieprasījumu gada 1. aprīlim (neieskaitot) iesniedz **Komisijai** saskaņā ar otrajā daļā minēto pārskatīto samazinājuma koeficientu. Pārskatīto samazinājuma koeficientu nosaka īstenošanas aktā, ar kuru atbilstīgi 107. panta 8. punktam apstiprina KLP stratēģiskā plāna grozīšanu.

Or. es

Grozījums Nr. 2568
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
33. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Saistībā ar eļļas augiem, uz kuriem attiecas 1. panta pirmajā daļā minētais Saprašanās memorands, dalībvalstis 121. pantā minētajā **gada** veikuma ziņojumā informē Komisiju par atbalstu faktiski saņēmušo hektāru kopskaitu.

Grozījums

4. Saistībā ar eļļas augiem, uz kuriem attiecas 1. panta pirmajā daļā minētais Saprašanās memorands, dalībvalstis 121. pantā minētajā **trīsgadu** veikuma ziņojumā informē Komisiju par atbalstu faktiski saņēmušo hektāru kopskaitu.

Or. en

Grozījums Nr. 2569
Peter Jahr

Regulas priekšlikums
33. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Saistībā ar eļļas augiem, uz kuriem

PE631.982v01-00

Grozījums

4. Saistībā ar eļļas augiem, uz kuriem

40/175

AM\1171743LV.docx

attiecas 1. panta pirmajā daļā minētais
Saprašanās memorands, dalībvalstis
121. pantā minētajā *gada* veikuma
ziņojumā informē Komisiju par atbalstu
faktiski saņēmušo hektāru kopskaitu.

attiecas 1. panta pirmajā daļā minētais
Saprašanās memorands, dalībvalstis
121. pantā minētajā veikuma ziņojumā
informē Komisiju par atbalstu faktiski
saņēmušo hektāru kopskaitu.

Or. de

Grozījums Nr. 2570
Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums
34. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Īsteniem lauksaimniekiem, kuri audzē
kokvilnu ar KN kodu 5201 00, dalībvalstis
ar šīs apakšiedaļas nosacījumiem piešķir
kultūratkarīgu maksājumu par kokvilnu.

Grozījums

Lauksaimniekiem, kuri audzē kokvilnu ar
KN kodu 5201 00, dalībvalstis ar šīs
apakšiedaļas nosacījumiem piešķir
kultūratkarīgu maksājumu par kokvilnu.

Or. pl

Grozījums Nr. 2571
Peter Jahr, Norbert Lins, Albert Deß

Regulas priekšlikums
34. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Īsteniem lauksaimniekiem, kuri audzē
kokvilnu ar KN kodu 5201 00, dalībvalstis
ar šīs apakšiedaļas nosacījumiem piešķir
kultūratkarīgu maksājumu par kokvilnu.

Grozījums

Lauksaimniekiem, kuri audzē kokvilnu ar
KN kodu 5201 00, dalībvalstis ar šīs
apakšiedaļas nosacījumiem piešķir
kultūratkarīgu maksājumu par kokvilnu.

Or. de

Grozījums Nr. 2572
Martin Häusling
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

35. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Kultūratkarīgo maksājumu par kokvilnu piešķir par atbalsttiesīgas kokvilnas platības hektāru. Platība ir atbalsttiesīga tikai tad, ja tā atrodas lauksaimniecības zemē, ko dalībvalsts atļāvusi izmantot kokvilnas audzēšanai; tai jābūt apsētai ar dalībvalsts atļautām šķirnēm un faktiski novāktai normālos audzēšanas apstākļos.

Grozījums

1. Kultūratkarīgo maksājumu par kokvilnu piešķir par atbalsttiesīgas kokvilnas platības hektāru. Platība ir atbalsttiesīga tikai tad, ja tā atrodas lauksaimniecības zemē, ko dalībvalsts atļāvusi izmantot kokvilnas audzēšanai; tai jābūt apsētai ar dalībvalsts atļautām šķirnēm un faktiski novāktai normālos audzēšanas apstākļos. ***Kokvilnas monokultūra nav atbalsttiesīga.***

Or. en

Grozījums Nr. 2573

Momchil Nekov

Regulas priekšlikums

35. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Kultūratkarīgo maksājumu par kokvilnu piešķir par atbalsttiesīgas kokvilnas platības hektāru. Platība ir atbalsttiesīga tikai tad, ja tā atrodas lauksaimniecības zemē, ko dalībvalsts atļāvusi izmantot kokvilnas audzēšanai; tai jābūt apsētai ar dalībvalsts atļautām šķirnēm un faktiski novāktai normālos audzēšanas apstākļos.

Grozījums

1. Kultūratkarīgo maksājumu par kokvilnu piešķir par atbalsttiesīgas kokvilnas platības hektāru. Platība ir atbalsttiesīga tikai tad, ja tā atrodas lauksaimniecības zemē, ko dalībvalsts atļāvusi izmantot kokvilnas audzēšanai ***un kas ir piemērota kokvilnas audzēšanai***; tai jābūt apsētai ar dalībvalsts atļautām šķirnēm un faktiski novāktai normālos audzēšanas apstākļos.

Or. en

Grozījums Nr. 2574

Momchil Nekov

Regulas priekšlikums

36. pants – 1. punkts – 1. ievilkums

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

– Bulgārija: 3342 ha;

– Bulgārija: 6885 ha;

Or. en

Pamatojums

Saskaņā ar jaunākajiem pieejamajiem statistikas datiem kokvilnas ražošanas apjoms valstī ir vairāk nekā divkārtšojies, kas liecina par pārstrādātāju pieaugošo interesi par šo kultūru. ES ir svarīga kokvilnas neto importētāja, — tas nozīmē, ka arī transporta radītā ietekme uz klimatu tiktu samazināta, ja šī kultūra tiktu audzēta uz vietas.

Grozījums Nr. 2575

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

36. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5. Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 138. pantu pieņemt šo regulu papildinošus deleģētos aktus, ar kuriem paredz nosacījumus, ar kādiem piešķirams kultūratkarīgais maksājums par kokvilnu, un noteikumus par atbalsttiesīguma prasībām un agronomisko praksi.

svītrots

Or. es

Grozījums Nr. 2576

Momchil Nekov

Regulas priekšlikums

37. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

e) izstrādā tirdzniecības stratēģijas, kuru mērķis ir veicināt kokvilnas noietu, izmantojot kvalitātes sertifikācijas shēmas.

e) izstrādā tirdzniecības stratēģijas, kuru mērķis ir veicināt kokvilnas **un vietēji audzētas kokvilnas izstrādājumu** noietu, izmantojot **veicināšanas vai** kvalitātes sertifikācijas shēmas.

Or. en

Grozījums Nr. 2577
Eric Andrieu, Karine Gloanec Maurin

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā;

Grozījums

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā, ***tostarp pārstrādei paredzēti augļi un dārzeņi;***

Or. fr

Grozījums Nr. 2578
Michel Dantin

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā;

Grozījums

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā, ***tostarp pārstrādei paredzēti augļi un dārzeņi;***

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir precizēt, ka darbības programmas var aptvert pārstrādei paredzētus augļus un dārzeņus.

Grozījums Nr. 2579
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas

Grozījums

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas

(ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta

i) apakšpunktā;

(ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta

i) apakšpunktā, ***tostarp pārstrādei paredzēti augļi un dārzeņi;***

Or. es

Grozījums Nr. 2580

Hilde Vautmans

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā;

Grozījums

a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā, ***tostarp pārstrādei paredzēti augļi un dārzeņi;***

Or. en

Grozījums Nr. 2581

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā;

Grozījums

a) augļi un dārzeņi, ***svaigi un/vai paredzēti pārstrādei,*** kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā;

Or. it

Grozījums Nr. 2582

Paolo De Castro

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā;

Grozījums

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta i) apakšpunktā, **tostarp pārstrādei paredzēti augļi un dārzeņi;**

Or. en

**Grozījums Nr. 2583
Herbert Dorfmann**

**Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – a punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta **i)** apakšpunktā;

Grozījums

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta **i)** **un j)** apakšpunktā;

Or. it

**Grozījums Nr. 2584
Paolo De Castro**

**Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – a punkts**

Komisijas ierosinātais teksts

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta **i)** apakšpunktā;

Grozījums

- a) augļi un dārzeņi, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta **i)** **un j)** apakšpunktā;

Or. it

**Grozījums Nr. 2585
Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā**

**Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – ea punkts (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ea) pākšaugi;

Or. en

Grozījums Nr. 2586

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – ea punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ea) tabaka;

Or. en

Pamatojums

I fully agree with EU and national programmes for restricting smoking. However, the situation of tobacco producers in the EU is not related to the public health question at all. These producers are fully complying with severe EU standards and they are farming mainly in disadvantaged areas and regions and on bad-quality soil. Many disadvantaged social groups such as Roma are working in this labour-intensive sector, so their jobs have to be saved also by using well-targeted EU funds. Without that, tobacco and cigarettes from third countries not complying with severe EU standards at all would be bought by consumers in the EU.

Grozījums Nr. 2587

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – eb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

eb) kartupeļi (0701, kartupeļi, svaigi vai atdzesēti);

Or. en

Grozījums Nr. 2588

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – ec punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*ec) **GMO nesaturoši proteīnaugi;***

Or. en

Grozījums Nr. 2589
Manolis Kefalogiannis

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā, **kā arī proteīnaugi, kartupeļi, truši, kokvilna un zirgu dzimtas dzīvnieki.**

Or. en

Pamatojums

Komisijas ierosinātais saraksts ir pārāk ierobežojošs, un tajā cita starpā nav iekļauta proteīnaugu nozare, un tas ir pretrunā ES politiskajai gribai veicināt šīs kultūras, kuras ne tikai piesaista slāpekli, bet arī palīdz mazināt dzīvnieku barības deficītu.

Grozījums Nr. 2590
Michel Dantin, Angélique Delahaye

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

f) citi produkti, **kā minēts** Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.

f) citi produkti:
i) Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā minētie;

ii) proteīnaugi.

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir paplašināt "citu produktu" darbības programmas, iekļaujot produktus, uz kuriem neattiecas Regula (ES) Nr. 1308/2013 (vienotā TKO), jo īpaši proteīnaugus.

Grozījums Nr. 2591
Ivari Padar

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.

Grozījums

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā, ***kā arī proteīnaugi, truši un kokvilna.***

Or. et

Grozījums Nr. 2592
Paolo De Castro

Regulas priekšlikums
39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. ***punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.***

Grozījums

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. ***punktā.***

Or. en

Grozījums Nr. 2593
Esther Herranz García, Ramón Luis Valcárcel Siso, Gabriel Mato, Esteban González Pons

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.

Grozījums

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā, ***kā arī proteīnaugi, kartupeļi, truši, kokvilna un zirgi.***

Or. es

Grozījums Nr. 2594

Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.

Grozījums

f) citi produkti, ***papildus kartupeļiem,*** kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā

Or. es

Grozījums Nr. 2595

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. ***punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.***

Grozījums

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. ***punktā*** minētās grupas.

Or. it

Grozījums Nr. 2596

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) citi produkti, *kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.*

Grozījums

f) citi produkti, *kas nav minēti a)–e) apakšpunktos, bet ir iekļauti LESD I pielikumā, piemēram, kartupeļi un truši, un kokvilna.*

Or. es

Grozījums Nr. 2597

Nicola Caputo

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. **punkta a)–h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.**

Grozījums

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. **punktā.**

Or. it

Pamatojums

Tiek uzskatīts, ka ir lietderīgi neierobežot iespēju definēt "citus produktus" iespējamām nozaru intervencēm papildus tradicionālajām intervencēm (augļi un dārzeņi, vīnkopība, olīvu audzēšana utt.). Valsts stratēģiskajam plānā ir jābalstās uz vajadzību un iespēju efektīvu analīzi, lai noteiktu pašas būtiskākās, uz kurām koncentrēt šīs darbības.

Grozījums Nr. 2598

Martin Häusling, Maria Heubuch, Florent Marcellesi

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–

Grozījums

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–

h), k), m), o)–t) un w) apakšpunktā.

h), k), m), o), p), r), s) un w) apakšpunktā.

Or. en

Pamatojums

No saraksta tiek svītrots q) apakšpunkts (cūkgaļa) un t) apakšpunkts (mājputnu gaļa).

Grozījums Nr. 2599

Marijana Petir

Regulas priekšlikums

39. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t) **un** w) apakšpunktā.

Grozījums

f) citi produkti, kā minēts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 1. panta 2. punkta a)–h), k), m), o)–t), **kā arī** w) **un** x) apakšpunktā.

Or. hr

Grozījums Nr. 2600

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

40. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Dalībvalstis savā KLP stratēģiskajā plānā var izvēlēties, vai īstenot nozariskās intervences 39. panta d), e) un f) punktā minētajās nozarēs.

Grozījums

3. Dalībvalstis savā KLP stratēģiskajā plānā var izvēlēties, vai īstenot nozariskās intervences 39. panta d), e) un f) punktā minētajās nozarēs. **Intervences var pārveidot ražotāju organizāciju un to apvienību iesniegto darbības programmu veidu vai daudzgadu valstu programmu veidu. Dalībvalstis stratēģiskajā plānā pamato attiecīgos izvēlētos intervences veidus katrai nozarei.**

Or. es

Pamatojums

Intervences veidus nozarēs, kas nav minētas 39. panta a)-e) apakšpunktos, var īstenot ar atbalsta programmām (piemēram, biškopībai) vai caur ražotāju organizāciju un to apvienību darbības programmām. Dalībvalstīm jāizvēlas vispiemērotākais veids un tas jāpamato savos stratēģiskajos plānos.

Grozījums Nr. 2601

Ivari Padar

Regulas priekšlikums

40. pants – 3.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

3.a Dalībvalstis savos KLP stratēģiskajos plānos izvēlas, kurās nozarēs īstenot šajā 60. pantā noteikto veidu intervenci. Attiecībā uz katru nozari tās izraugās vienu vai vairākus no 59. pantā noteiktajiem mērķiem un no 60. panta 1. un 2. punkta piedāvājuma izvēlas intervences veidus. Dalībvalstis attiecībā uz katru intervences veidu pamato, kāpēc tās izvēlējās konkrētas nozares, mērķus, intervences veidus un intervences.

Or. en

Grozījums Nr. 2602

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

41. pants – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 138. pantu pieņemt šo regulu papildinošus deleģētos aktus, ar kuriem attiecībā uz šo nodaļu nosaka papildu prasības par:

Lai nodrošinātu vienotu Kopienas atbalstu shēmas piemērošanu un novērstu konkurences izkropļojumu, Komisija ir pilnvarota saskaņā ar 138. pantu pieņemt šo regulu papildinošus deleģētos aktus, ar kuriem attiecībā uz šo nodaļu nosaka papildu prasības par:

Grozījums Nr. 2603

Paolo De Castro

Regulas priekšlikums

41. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) pareizu šajā nodaļā paredzēto veidu
intervenču darbību;

Grozījums

a) pareizu šajā nodaļā paredzēto veidu
intervenču darbību ***un efektīvu,
mērķtiecīgu un ilgtspējīgu atbalstu augļu
un dārzeņu ražotāju organizācijām un to
apvienībām saskaņā ar Regulas (ES)
Nr. 1308/2013 37. un 227. pantu;***

Or. en

Grozījums Nr. 2604

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

41. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) pareizu šajā nodaļā paredzēto veidu
intervenču darbību;

Grozījums

a) pareizu šajā nodaļā paredzēto veidu
intervenču darbību, ***jo īpaši tajos
jautājumos, kuru atšķirīga piemērošana
dalībvalstīs varētu radīt konkurences
izkropļojumu;***

Or. es

Grozījums Nr. 2605

Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums

41. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) Savienības finansiālās palīdzības

Grozījums

c) Savienības finansiālās palīdzības

maksimālo līmeni attiecībā uz 46. panta 4. punkta a) apakšpunktā minēto izņemšanu no tirgus un attiecībā uz 52. panta 3. punktā minētajām intervencēm;

maksimālo līmeni attiecībā uz 46. panta 4. punkta a) apakšpunktā minēto izņemšanu no tirgus un attiecībā uz 52. panta 3. punktā minētajām intervencēm; ***kā arī produktu, kas izņemti no tirgus bezmaksas izplatīšanai, ražošanas un pārvadāšanas izmaksas un izmaksas, kas saistītas ar produkta pārstrādi pirms tā nodošanas bezmaksas izplatīšanai;***

Or. es

Grozījums Nr. 2606
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) Savienības finansiālās palīdzības maksimumlīmeni attiecībā uz 46. panta 4. punkta a) apakšpunktā minēto izņemšanu no tirgus un attiecībā uz 52. panta 3. punktā minētajām intervencēm;

Grozījums

c) Savienības finansiālās palīdzības maksimumlīmeni attiecībā uz 46. panta 4. punkta a) apakšpunktā minēto izņemšanu no tirgus un attiecībā uz 52. panta 3. punktā minētajām intervencēm; ***kā arī produktu, kas izņemti no tirgus bezmaksas izplatīšanai, ražošanas un pārvadāšanas izmaksas un izmaksas, kas saistītas ar produkta pārstrādi pirms tā nodošanas bezmaksas izplatīšanai;***

Or. es

Grozījums Nr. 2607
Paolo De Castro

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) Savienības finansiālās palīdzības maksimumlīmeni attiecībā uz **46. panta**

Grozījums

c) Savienības finansiālās palīdzības maksimumlīmeni attiecībā uz **43. panta**

4. punkta a) apakšpunktā minēto izņemšanu no tirgus un attiecībā uz 52. panta 3. punktā minētajām intervencēm;

2. punkta d) apakšpunktā minēto izņemšanu no tirgus un attiecībā uz 52. panta 3. punktā minētajām intervencēm;

Or. en

Grozījums Nr. 2608
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – ca punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) visu augļu un dārzeņu nozarē minēto jēdzienu definīcijas, tostarp ražotājs, ražotājvalsts, neražotājvalsts, meitas sabiedrība, transnacionāls, pasākums, darbība, investīcijas, apvienošana;

Or. es

Grozījums Nr. 2609
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – cb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

cb) augļu un dārzeņu nozares ražotājorganizāciju un ražotājorganizāciju apvienību atzīšanas kritēriju un prasību noteikšanu: tostarp locekļu skaitu un tirgū laistās produkcijas minimālo vērtību, pievienošanās nosacījumus un pienākumus, atbilstīgas struktūras, līdzekļus un darbības;

Or. es

Grozījums Nr. 2610
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – cc punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

cc) darbības fonda izveides un pārvaldes, kā arī atbalstu un avansa maksu pieteikumu nosacījumu noteikšanu;

Or. es

Grozījums Nr. 2611
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – cd punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

cd) piemērotu pasākumu, intervenciju veidu un to atbilstības nosacījumu definīcijas noteikšanu, lai izstrādātu šās regulas 43. pantā noteikto katras nozares intervenciju;

Or. es

Grozījums Nr. 2612
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – ea punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ea) visu augļu un dārzeņu nozarē minēto jēdzienu definīcijas, tostarp ražotājs, ražotājvalsts, neražotājvalsts, meitas sabiedrība, transnacionāls, pasākums, darbība, investīcija, apvienošana;

Grozījums Nr. 2613
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – eb punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

eb) augļu nozares ražotāju organizāciju un ražotāju organizāciju apvienību atzīšanas kritērijiem un prasībām: tostarp locekļu skaitu un tirgū laistās produkcijas minimālo vērtību, pievienošanās nosacījumus un pienākumus, struktūras, līdzekļus un darbības;

Or. es

Grozījums Nr. 2614
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – ec punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ec) darbības fonda izveides un pārvaldes, kā arī atbalstu un avansa maksu pieteikumu nosacījumiem;

Or. es

Grozījums Nr. 2615
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
41. pants – 1. daļa – ed punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ed) piemērotu pasākumu, intervenciju veidu un to atbilstības nosacījumu definīciju, lai izstrādātu šās regulas 43. pantā noteikto katru nozares intervenciju;

Or. es

Grozījums Nr. 2616
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
41.a pants (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

41.a pants

Nozaru plānu nosacījumu sistēma

Uz šās nodaļas nozaru intervenču veidiem attiecas 11. pantā noteiktais par nosacījumu sistēmu, kā arī 68. panta 2. punktā minētais par investīcijām. Dalībvalsts pēc KLP stratēģiskā plāna apstiprināšanas iesniedz analīzi, kas liecina, ka šāda veida intervenciju paredzēšana nerada negatīvu ietekmi uz vidi un nekādā veidā nav pretrunā XI pielikumā minēto likumdošanas instrumentu noteikto pienākumu izpildei.

Or. es

Grozījums Nr. 2617
Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Augļu un dārzeņu nozarē ir nosprausti šādi mērķi:

Neskarot 5. un 6. pantu par vispārīgajiem mērķiem, augļu un dārzeņu nozarē ir nosprausti šādi mērķi:

Grozījums Nr. 2618
Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem plānot ražošanu, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas izmaksas un peļņu no investētā kapitāla un stabilizēt ražotāju noteiktās cenas;

Grozījums

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem plānot ražošanu, ***tostarp izveidojot Eiropas augļu un dārzeņu reģistru, ko katru gadu atjaunina pa sugām un šķirnēm***, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas izmaksas un peļņu no investētā kapitāla un stabilizēt ražotāju noteiktās cenas; ***ļaut ražotāju organizācijas/ražotāju organizāciju apvienības dalībniekiem sasniegt tirgus vērtību virs tirgus vidējā vērtību līmeņa***;

Or. it

Grozījums Nr. 2619
Michel Dantin

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem plānot ražošanu, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas izmaksas un peļņu no investētā kapitāla ***un*** stabilizēt ražotāju noteiktās cenas;

Grozījums

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem plānot ražošanu, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas izmaksas un peļņu no investētā kapitāla, stabilizēt ražotāju noteiktās cenas ***un savu locekļu vārdā veikt sarunas par līgumiem attiecībā uz lauksaimniecības produktu piedāvājumu***;

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir saskaņot ražotāju organizāciju mērķus darbības programmu ietvaros ar izmaiņām, kas ar Regulu (ES) Nr. 2017/2393 veiktas Regulas (ES) Nr. 1308/2013 152. pantā.

Grozījums Nr. 2620

Matt Carthy

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem plānot ražošanu, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas izmaksas un peļņu no investētā kapitāla un stabilizēt ražotāju noteiktās cenas;

Grozījums

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem ***veicināt īsas piegādes ķēdes***, plānot ražošanu, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas izmaksas un peļņu no investētā kapitāla un stabilizēt ražotāju noteiktās cenas;

Or. en

Grozījums Nr. 2621

Momchil Nekov

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem plānot ražošanu, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas izmaksas un peļņu no investētā kapitāla un stabilizēt ražotāju noteiktās cenas;

Grozījums

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem plānot ražošanu, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas ***un transportēšanas*** izmaksas un peļņu no investētā kapitāla un stabilizēt ražotāju noteiktās cenas;

Or. en

Grozījums Nr. 2622
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b), c) **un i)** apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem plānot ražošanu, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas izmaksas un peļņu no investētā kapitāla un stabilizēt ražotāju noteiktās cenas;

Grozījums

a) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b) **un c)** apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem plānot ražošanu, salāgot ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā, optimizēt ražošanas izmaksas un peļņu no investētā kapitāla un stabilizēt ražotāju noteiktās cenas;

Or. es

Grozījums Nr. 2623
Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu un laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Grozījums

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu un laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu **un nekavējot produktu daudzveidību;**

Or. en

Grozījums Nr. 2624
Bas Belder

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu **un** laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Grozījums

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), **b)** un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu **un/vai** laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Or. en

Pamatojums

Tehnisks labojums. Piedāvājuma koncentrēšana ir būtisks ražotāju organizācijas uzdevums, vienlaikus ņemot vērā to, ka faktisko laišanu tirgū var veikt tās biedri, izmantojot ķēdes pieeju, kurā ražotāju organizācija ir kā instruments, kas, piemēram, nodrošina "pulksteņa" izsoli.

Grozījums Nr. 2625
Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu un laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Grozījums

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu **un/vai** laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Or. en

Pamatojums

Mūsdienīgā tirgū ražotāju organizācijas nepērk produktus no lauksaimniekiem, bet drīzāk strādā lauksaimnieku vārdā, neuzņemoties pilnu atbildību par produktiem.

Grozījums Nr. 2626
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu un laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Grozījums

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), **b)** un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu un laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Or. es

Grozījums Nr. 2627

Michel Dantin

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu un laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Grozījums

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), **b)** un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu un laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir iekļaut atsauci uz mērķi stiprināt vērstību uz tirgu un lauksaimniecības konkurētspējas palielināšanu.

Grozījums Nr. 2628

Jan Huitema, Fredrick Federley, Morten Løkkegaard, Pavel Telička

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu **un** laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo

Grozījums

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu **un/vai** laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo

pārdošanu;

pārdošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 2629

Paolo De Castro

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu un laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Grozījums

b) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), **b)** un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem koncentrēt augļu un dārzeņu nozares produkcijas piedāvājumu un laišanu tirgū, tostarp izmantojot tiešo pārdošanu;

Or. en

Grozījums Nr. 2630

Maria Noichl

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veikt pētniecisko un izstrādes darbu ilgtspējīgu ražošanas metožu jomā, tostarp par kultūru noturību pret kaitēkļiem un inovatīvu praksi, kas palielina ekonomisko konkurētspēju **un veicina tirgus attīstību**;

Grozījums

c) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem **izmantot ilgtspējīgas metodes vai** veikt pētniecisko un izstrādes darbu ilgtspējīgu ražošanas metožu jomā, tostarp par kultūru noturību pret kaitēkļiem un inovatīvu praksi, kas palielina ekonomisko **un ekoloģisko** konkurētspēju;

Or. de

Grozījums Nr. 2631

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veikt pētniecisko un izstrādes darbu ilgtspējīgu ražošanas metožu jomā, tostarp par kultūru noturību pret kaitēkļiem un inovatīvu praksi, kas palielina ekonomisko konkurētspēju un veicina tirgus attīstību;

Grozījums

c) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), **b)**, c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veikt pētniecisko un izstrādes darbu ilgtspējīgu ražošanas metožu jomā, tostarp par kultūru noturību pret kaitēkļiem un inovatīvu praksi, kas palielina ekonomisko konkurētspēju un veicina tirgus attīstību;

Or. es

Grozījums Nr. 2632

Michel Dantin

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veikt pētniecisko un izstrādes darbu ilgtspējīgu ražošanas metožu jomā, tostarp par kultūru noturību pret kaitēkļiem un inovatīvu praksi, kas palielina ekonomisko konkurētspēju un veicina tirgus attīstību;

Grozījums

c) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), **b)**, c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veikt pētniecisko un izstrādes darbu ilgtspējīgu ražošanas metožu jomā, tostarp par kultūru noturību pret kaitēkļiem un inovatīvu praksi, kas palielina ekonomisko konkurētspēju un veicina tirgus attīstību;

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir iekļaut atsauci uz mērķi stiprināt vērstību uz tirgu un lauksaimniecības konkurētspējas palielināšanu.

Grozījums Nr. 2633

Paolo De Castro

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – c punkts

PE631.982v01-00

66/175

AM1171743LV.docx

Komisijas ierosinātais teksts

c) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veikt pētniecisko un izstrādes darbu ilgtspējīgu ražošanas metožu jomā, tostarp par kultūru noturību pret kaitēkļiem un inovatīvu praksi, kas palielina ekonomisko konkurētspēju un veicina tirgus attīstību;

Grozījums

c) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), **b**), c) un i) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veikt pētniecisko un izstrādes darbu ilgtspējīgu ražošanas metožu jomā, tostarp par kultūru noturību pret kaitēkļiem un inovatīvu praksi, kas palielina ekonomisko konkurētspēju un veicina tirgus attīstību;

Or. en

Grozījums Nr. 2634
Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienus, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

Grozījums

svītrots

Or. it

Grozījums Nr. 2635
Marijana Petir

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi

Grozījums

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi

nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienus, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienus, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu, **tostarp arī lauksaimniecības atkritumu ilgtspējīgu izmantošanu**, un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

Or. hr

Grozījums Nr. 2636
Momchil Nekov

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienus, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

Grozījums

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienus, **piemēram, dabisku apputeksnētāju veiktu apputeksnēšanu**, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

Or. en

Grozījums Nr. 2637
Michel Dantin

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi **saudzējošas** ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas

Grozījums

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta **d), e)** un f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi **saudzējošākas** ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un

paņēmienu, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

ražošanas paņēmienu, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir iekļaut atsauci uz mērķi sekmēt klimata pārmaiņu mazināšanu un pielāgošanos tām.

Grozījums Nr. 2638
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta e) un f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienu, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

Grozījums

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta **d)**, e) un f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienu, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

Or. es

Grozījums Nr. 2639
Karine Gloanec Maurin, Eric Andrieu

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta e) **un** f) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienu, dabas resursu ilgtspējīgu

Grozījums

d) saskaņā ar 6. panta 1. punkta e), f) **un i)** apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem izstrādāt, ieviest vai veicināt vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienu, dabas resursu

izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes, gaisa, bioloģiskās daudzveidības un citu dabas resursu aizsardzību;

Or. fr

Grozījums Nr. 2640
Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

*f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi
paaugstināt produkcijas komerciālo
vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot
produktu kvalitāti un izstrādāt jaunus
produktus satvarā, ko regulē ar
aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem,
aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes
norādēm vai ar valstiskām kvalitātes
shēmām;*

Grozījums

svītrots

Or. it

Grozījums Nr. 2641
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi
paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību
un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu
kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus
satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes
vietas nosaukumiem, aizsargātām
ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar
valstiskām kvalitātes shēmām;

Grozījums

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi
paaugstināt produkcijas vērtību **tostarp**
caur svaigas vai pārstrādātas produkcijas
pārveidi un komerciālās kvalitātes
palielināšanu, tostarp uzlabot produktu
kvalitāti un izstrādāt **ražošanas standartus**
un jaunus produktus satvarā, ko regulē ar
aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem,
aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes

norādēm vai ar valstiskām kvalitātes shēmām;

Or. es

Grozījums Nr. 2642

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar **valstiskām** kvalitātes shēmām;

Grozījums

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, **ekomarkējumu** vai ar **valstiskām** kvalitātes shēmām, **ko reglamentē sabiedrība vai uz brīvprātības principiem saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012;**

Or. it

Grozījums Nr. 2643

Othmar Karas

Regulas priekšlikums

42. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar valstiskām kvalitātes shēmām;

Grozījums

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu **apstrādi un** kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar **atzītām** valstiskām **vai**

Pamatojums

Pamatojoties uz referentes iesniegto formulējumu. Galu galā ir jāņem vērā oficiālie noteikumi. Grozījuma interpretācija nav saistīta ar tirdzniecības standartiem.

Grozījums Nr. 2644
Momchil Nekov

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar valstiskām kvalitātes shēmām;

Grozījums

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm, **fakultatīvo kvalitātes apzīmējumu "produkts no kalnu rajoniem"** vai ar valstiskām kvalitātes shēmām;

Grozījums Nr. 2645
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti **un izstrādāt jaunus** produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām

Grozījums

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti, **jo īpaši pārstrādājot un izstrādājot** produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem,

ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar valstiskām kvalitātes shēmām;

aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar valstiskām kvalitātes shēmām;

Or. en

Pamatojums

Jāliek lielāks uzsvars uz pārstrādātu lauksaimniecības produktu ražošanas un eksporta apjoma palielināšanu.

Grozījums Nr. 2646 Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums 42. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar **valstiskām** kvalitātes shēmām;

Grozījums

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar **citām publiskām vai privātām** kvalitātes shēmām;

Or. es

Grozījums Nr. 2647 Martin Häusling, Maria Heubach Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums 42. pants – 1. daļa – f punkts

Komisijas ierosinātais teksts

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti un izstrādāt jaunus produktus

Grozījums

f) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
b) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi paaugstināt produkcijas komerciālo vērtību, **daudzveidību** un kvalitāti, tostarp uzlabot produktu kvalitāti un izstrādāt

satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar valstiskām kvalitātes shēmām;

jaunus produktus satvarā, ko regulē ar aizsargātiem cilmes vietas nosaukumiem, aizsargātām ģeogrāfiskās izcelsmes norādēm vai ar valstiskām kvalitātes shēmām;

Or. en

Grozījums Nr. 2648
Hilde Vautmans

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b) *un* c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību;

Grozījums

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b), c) ***un i)*** apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību, ***lai palielinātu tās patēriņu;***

Or. en

Grozījums Nr. 2649
Eric Andrieu, Karine Gloanec Maurin

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b) ***un*** c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību;

Grozījums

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b), c) ***un i)*** apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu, ***lai palielinātu to patēriņu,*** un izvērst tās tirdzniecību;

Or. fr

Pamatojums

Augļu un dārzeņu patēriņš ir svarīgs veselībai.

Grozījums Nr. 2650
Michel Dantin

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b) **un** c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību;

Grozījums

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b), c) **un i)** apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu, **lai palielinātu to patēriņu**, un izvērst tās tirdzniecību;

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir iekļaut atsauci uz mērķi reaģēt uz sabiedrības prasībām un apvienot g) apakšpunktu ar šī punkta h) apakšpunktu.

Grozījums Nr. 2651
Paolo De Castro

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b) **un** c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību;

Grozījums

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b), c) **un i)** apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību, **lai palielinātu tās patēriņu**;

Or. en

Grozījums Nr. 2652
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību;

Grozījums

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b) un c) **un i)** apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību;

Or. es

Grozījums Nr. 2653
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – g punkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b) **un** c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību;

Grozījums

g) saskaņā ar 6. panta 1. punkta b), c) **un i)** apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem veicināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas noietu un izvērst tās tirdzniecību;

Or. es

Grozījums Nr. 2654
Daniel Buda, Maria Gabriela Zoană, Laurențiu Rebege, Daciana Octavia Sârbu

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – ga punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

ga) izveidot un organizēt ražotāju grupas;

Grozījums

Or. ro

Grozījums Nr. 2655
Michel Dantin

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – h punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

- h) saskaņā ar 6. panta 1. punkta* *svītrots*
i) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi
palielināt svaigas un pārstrādātas augļu
un dārzeņu produkcijas patēriņu;

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir apvienot g) apakšpunktu ar šī punkta h) apakšpunktu.

Grozījums Nr. 2656

Jan Huitema, Fredrick Federley, Morten Løkkegaard, Pavel Telička

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – h punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

- h) saskaņā ar 6. panta 1. punkta* *svītrots*
i) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi
palielināt svaigas un pārstrādātas augļu
un dārzeņu produkcijas patēriņu;

Or. en

Grozījums Nr. 2657

Paolo De Castro

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – h punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

- h) saskaņā ar 6. panta 1. punkta* *svītrots*
i) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi
palielināt svaigas un pārstrādātas augļu
un dārzeņu produkcijas patēriņu;

Or. en

Grozījums Nr. 2658
Daciana Octavia Sârbu

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – h punkts

Komisijas ierosinātais teksts

- h) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
- i) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi palielināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas patēriņu;

Grozījums

- h) saskaņā ar 6. panta 1. punkta
- i) apakšpunktā nosaukto konkrēto mērķi palielināt svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas patēriņu ***un turpināt īstenot skolu programmas, kā minēts Regulas (ES) .../... [Vienotas TKO regula] 1. pantu;***

Or. en

Grozījums Nr. 2659
Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – i punkts

Komisijas ierosinātais teksts

- i) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem likt lietā krīžu novēršanas un riska pārvaldības instrumentus, lai novērstu un risinātu augļu un dārzeņu tirgu krīzes.

Grozījums

- i) saskaņā ar 6. panta 1. punkta a), b) un c) apakšpunktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem likt lietā krīžu novēršanas un riska pārvaldības instrumentus, ***tostarp attiecībā uz fitosanitāriem aspektiem,*** lai novērstu un risinātu augļu un dārzeņu tirgu krīzes.

Or. en

Grozījums Nr. 2660
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – ia punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ia) pārvaldīt blakusproduktus un atkritumus, lai, citu starpā, aizsargātu ūdens kvalitāti;

Or. es

Grozījums Nr. 2661
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
42. pants – 1. daļa – ia punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ia) pārvaldīt blakusproduktus un atkritumus, lai aizsargātu ūdens kvalitāti;

Or. es

Grozījums Nr. 2662
Michel Dantin

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – -a apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

-a) plānošanas darbības un svaigu vai pārstrādātu augļu un dārzeņu produktu produkcijas pielāgošana pieprasījumam, jo īpaši kvalitatīvā un kvantitatīvā ziņā;

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir paredzēt konkrētu darbību plānošanai un produkcijas pielāgošanai pieprasījumam, piemērojot 42. panta a) un b) punktā minētos mērķus.

Grozījums Nr. 2663
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Grozījums

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, ***citu starpā*** īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu ***un pārtikas atkritumiem; ražošanas plānošana un pielāgošana pieprasījumam, produktu laišana augļu un dārzeņu tirgū, komerciālās vērtības palielināšana, tostarp caur pārstrādi; kvalitātes uzlabošana, produktu veicināšana iekšējā un ārējā tirgū, ieskaitot eksporta tirgu dažādošanu;***

Or. es

Grozījums Nr. 2664

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Grozījums

a) investīcijas ***citu starpā tādos*** materiālos un nemateriālos aktīvos, ***kā tajos, kas*** vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu, ***ražošanas plānošanu un pielāgošanu pieprasījumam, produktu laišanu augļu un dārzeņu tirgū, komerciālās vērtības palielināšanu, tostarp caur pārstrādi, kvalitātes uzlabošanu, produkcijas veicināšanu iekšējā tirgū un trešo valstu tirgos, ieskaitot eksporta tirgu dažādošanu;***

Or. es

Grozījums Nr. 2665

Nicola Caputo

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Grozījums

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, **uzraudzību attiecībā uz ražošanu, piešķirumiem, uzkrājuma plūsmām un laišanu tirgū;**

Or. it

Grozījums Nr. 2666

Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Grozījums

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz **produkcijas uzlabošanai nepieciešamo infrastruktūru un infrastruktūru, kas ļauj ražošanas apjomus pielāgot pieprasījumam,** ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Or. pl

Grozījums Nr. 2667

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, **īpaši** vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju,

Grozījums

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos **un cita veida rīcība, piemēram, rīcība, kas ir** vērstas uz ūdens

ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu, **uzlabojot tirgū laisto apjomu pārvaldības efektivitāti;**

Or. en

Pamatojums

Nepieciešama plašāka definīcija.

Grozījums Nr. 2668
Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Grozījums

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz **produkcijas uzlabošanai nepieciešamo infrastruktūru un infrastruktūru, kas ļauj ražošanas apjomus pielāgot pieprasījumam**, ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Or. pl

Grozījums Nr. 2669
Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Grozījums

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz **produkcijas uzlabošanai nepieciešamo infrastruktūru un infrastruktūru, kas ļauj ražošanas apjomus pielāgot pieprasījumam**, ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu

daudzuma samazināšanu;

Or. pl

Grozījums Nr. 2670
Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Grozījums

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, **ražošanas uzraudzību, uzkrājuma ieplūdes un aizplūdes un komercializāciju;**

Or. it

Grozījums Nr. 2671
Luke Ming Flanagan
GUE/NGL grupas vārdā
Matt Carthy

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens **un** enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Grozījums

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens **savākšanu**, enerģijas **ražošanu un** ekonomiju, ekoiepakojumu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 2672
Tom Vandenkendelaere

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakošanu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Grozījums

a) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, īpaši vērstas uz ūdens un enerģijas ekonomiju, **ūdens kvalitāti**, ekoiepakošanu un atkritumu daudzuma samazināšanu;

Or. nl

Grozījums Nr. 2673

Sandra Kalniete, Ivare Padar, Bronis Ropė

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – a apakšpunkts – i punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

i) administratīvās izmaksas, tostarp personāla izmaksas, par produkcijas piedāvājuma un laišanas tirgū koncentrēšanu;

Or. en

Pamatojums

Latvija uzskata, ka intervencu veidos būtu jāiekļauj arī administratīvās intervences. Ražotāju organizāciju ikdienas administratīvās izmaksas, piemēram, neatkarīga vadītāja atalgojums, ir būtisks iemesls, kas lauksaimniekus attur no pašorganizēšanās.

Grozījums Nr. 2674

Eric Andrieu, Karine Gloanec Maurin

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) plānošanas darbības un svaigu vai pārstrādātu augļu un dārzeņu produktu produkcijas pielāgošana pieprasījumam,

jo īpaši kvalitatīvā un kvantitatīvā ziņā;

Or. fr

Pamatojums

Intervenču saraksts neietver īpašu tirgus pasākumu saistībā ar 42. pantā minētajiem mērķiem. Šādam pasākumam būtu jābūt vērstam uz produkcijas plānošanu, piedāvājuma koncentrāciju, kvalitātes uzlabošanu u.c., kas ir ražotāju organizāciju / ražotāju organizāciju apvienību galvenās kompetences.

Grozījums Nr. 2675

Paolo De Castro

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) rīcība, ar kuru plāno svaigas un pārstrādātas augļu un dārzeņu produkcijas ražošanu un salāgo ražošanu ar pieprasījumu, jo īpaši kvalitātes un daudzumu ziņā;

Or. en

Grozījums Nr. 2676

Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) ieguldījumi materiālos un nemateriālos aktīvos un darbības, kuru mērķis ir piedāvājuma plānošana un pielāgošana attiecībā pret pieprasījumu;

Or. it

Grozījums Nr. 2677

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) rīcība, ar kuru plāno piedāvājumu un to salāgo ar pieprasījumu;

Or. en

Pamatojums

Piedāvājuma salāgošana ir viens no būtiskajiem uzdevumiem, ko veic ražotāju organizācijas.

Grozījums Nr. 2678

Luke Ming Flanagan

GUE/NGL grupas vārdā

Matt Carthy

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, īpaši vērsta uz ūdens **un** enerģijas ekonomiju, ekoiekpojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, īpaši vērsta uz ūdens **savākšanu**, enerģijas **ražošanu un** ekonomiju, ekoiekpojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, **integrētās augu aizsardzības veicināšanu**, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Or. en

Pamatojums

Būtu jāliek uzsvars uz integrēto augu aizsardzību, lai samazinātu augu aizsardzības līdzekļu lietošanu.

Grozījums Nr. 2679
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, īpaši vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Grozījums

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, ***kas cita starpā*** īpaši vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, ***pārtikas atkritumiem***, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Or. es

Grozījums Nr. 2680
Momchil Nekov

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, īpaši vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Grozījums

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, īpaši vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, ***apputeksnētāju saglabāšanu***, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 2681
Tom Vandenkendelaere

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, īpaši vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Grozījums

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, īpaši vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, **ūdens kvalitāti**, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Or. nl

Grozījums Nr. 2682
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, **īpaši** vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Grozījums

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, **kas cita starpā** vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Or. es

Grozījums Nr. 2683

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, **īpaši** vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Grozījums

b) pētniecība un eksperimentālā ražošana, **cita starpā** vērsta uz ūdens un enerģijas ekonomiju, ekoiepakojumu, atkritumu daudzuma samazināšanu, kultūru noturību pret kaitēkļiem, pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanu, nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarīta kaitējuma novēršanu un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu augļu un dārzeņu šķirņu audzēšanas paplašināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 2684

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ba) ražotāju organizācijas vai tās biedru saražotās produkcijas kopīga uzglabāšana;

Or. en

Pamatojums

Intervences ir nepieciešamas arī, lai sekmētu ražotāju organizāciju nodrošināto produkcijas uzglabāšanu.

Grozījums Nr. 2685

Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

- c) **bioloģiskā ražošana;** **svītrots**

Or. it

Pamatojums

Tiek uzskatīts, ka demarkācijas problēmu novēršanai, izmantojot lauku attīstības agrovides intervences, ir jāturpina īstenot mērķus šajā jomā.

Grozījums Nr. 2686

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

- c) **bioloģiskā ražošana;**
- c) **darbības, kas vērstas uz uzlabojumiem vides aspektā un klimata pārmaiņu mazināšanu un pielāgošanos tām augļu un dārzeņu nozarē;**

Or. es

Pamatojums

Bioloģiskā un integrētā ražošana un pārējās rīcības līdz l) apakšpunktam ir iekļautas šajā vienīgajā pantā.

Grozījums Nr. 2687

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

- d) **integrētā ražošana;** **svītrots**

Or. es

Pamatojums

Skatīt pamatojumu c) apakšpunkta grozījumam.

Grozījums Nr. 2688
Maria Heubuch, Bronis Ropé, Martin Häusling
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) integrētā ražošana;

Grozījums

d) integrētā ražošana, **veicinot, izstrādājot un ieviešot vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienus, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu un jo īpaši ūdens, augsnes un citu dabas resursu aizsardzību, vienlaikus samazinot atkarību no pesticīdiem un citiem resursiem;**

Or. en

Pamatojums

Integrētās ražošanas mērķis ir labāk jādefinē, lai nodrošinātu labāku saskaņotību ar direktīvu par pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu, mudinot lauksaimniekus "sadarboties" ar dabu un atteikties no kaitēkļu nogalināšanas nolūkā nodrošināt augu aizsardzību.

Grozījums Nr. 2689
Maria Noichl, Pavel Poc

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) integrētā ražošana;

Grozījums

d) integrētā ražošana, **veicinot, izstrādājot un ieviešot vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienus, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu, jo īpaši ūdens, augsnes un citu dabas resursu aizsardzību, vienlaikus samazinot atkarību no pesticīdiem;**

Or. en

Pamatojums

Integrētās ražošanas mērķis ir labāk jādefinē, lai nodrošinātu labāku saskaņotību ar direktīvu par pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu, mudinot lauksaimniekus "sadarboties" ar dabu un atteikties no kaitēkļu nogalināšanas nolūkā nodrošināt augu aizsardzību.

Grozījums Nr. 2690

Nicola Caputo

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) integrētā ražošana;

Grozījums

d) integrētā ražošana, **veicinot, izstrādājot un ieviešot vidi saudzējošas ražošanas metodes, videi nekaitīgus audzēšanas un ražošanas paņēmienus, dabas resursu ilgtspējīgu izmantošanu, jo īpaši ūdens, augsnes un citu dabas resursu aizsardzību, vienlaikus samazinot atkarību no pesticīdiem;**

Or. en

Pamatojums

Integrētās ražošanas mērķis ir labāk jādefinē, lai nodrošinātu labāku saskaņotību ar direktīvu par pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu, mudinot lauksaimniekus "sadarboties" ar dabu un atteikties no kaitēkļu nogalināšanas nolūkā nodrošināt augu aizsardzību.

Grozījums Nr. 2691

Matt Carthy

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) integrētā ražošana;

Grozījums

d) integrētā ražošana, **veicinot, izstrādājot un ieviešot vidi saudzējošas ražošanas metodes un dabas resursu, jo īpaši ūdens un augsnes, ilgtspējīgu izmantošanu;**

Or. en

Grozījums Nr. 2692
Luke Ming Flanagan
GUE/NGL grupas vārdā

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) *integrētā ražošana;*

Grozījums

d) **agromežsaimniecības un integrētās ražošanas sistēmas;**

Or. en

Pamatojums

Integrētās ražošanas sistēmā agromežsaimniecībai ir daudzi ieguvumi.

Grozījums Nr. 2693
Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) *integrētā ražošana;*

Grozījums

d) *integrētā ražošana;*

Or. it

Pamatojums

Tiek uzskatīts, ka demarkācijas problēmu novēršanai, izmantojot lauku attīstības agrovīdes intervences, ir jāturpina īstenot mērķus šajā jomā.

Grozījums Nr. 2694
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) *augšņi saglabājoša un augsnes*

Grozījums

svītrots

oglekļa krājumus vairojoša rīcība;

Or. es

Pamatojums

Skatīt pamatojumu c) apakšpunkta grozījumam.

Grozījums Nr. 2695
Ramón Luis Valcárcel Siso

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) augsni saglabājoša un augsnes oglekļa krājumus vairojoša rīcība;

Grozījums

e) augsni saglabājoša,
pārtuksnešošanas novērsoša un augsnes oglekļa krājumus vairojoša rīcība;

Or. es

Grozījums Nr. 2696
Luke Ming Flanagan
GUE/NGL grupas vārdā
Matt Carthy

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – e apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

e) ***augsnī saglabājoša*** un augsnes oglekļa krājumus vairojoša rīcība;

Grozījums

e) ***augšņu struktūru atjaunojoša*** un augsnes oglekļa krājumus vairojoša rīcība;

Or. en

Grozījums Nr. 2697
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**f) bioloģiskajai daudzveidībai
labvēlīgas dzīvotnes veidojoša vai
uzturoša rīcība vai ainavu, tostarp
ainavas vēsturisko vērtību saglabājoša
rīcība;** **svītrots**

Or. es

Pamatojums

Skatīt pamatojumu c) apakšpunkta grozījumam.

**Grozījums Nr. 2698
Clara Eugenia Aguilera García**

**Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – g apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**g) energotaupīga, energoefektivitāti
un atjaunojamās enerģijas izmantošanu
palielinoša rīcība;** **svītrots**

Or. es

Pamatojums

Skatīt pamatojumu c) apakšpunkta grozījumam

**Grozījums Nr. 2699
Clara Eugenia Aguilera García**

**Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – h apakšpunkts**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

**h) kultūru noturību pret kaitēkļiem
uzlabojoša rīcība;** **svītrots**

Or. es

Pamatojums

Skatīt pamatojumu c) apakšpunkta grozījumam.

Grozījums Nr. 2700
Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

h) kultūru noturību pret kaitēkļiem uzlabojoša rīcība;

Grozījums

h) kultūru noturību pret kaitēkļiem uzlabojoša ***un uzņēmības pret kaitēkļiem samazinoša*** rīcība; ***izvairīšanās no monokultūrām un bezmaiņas sējumiem un tādu ražošanas sistēmu veicināšana, kas īpaši palielina bioloģisko un strukturālo daudzveidību;***

Or. en

Grozījums Nr. 2701
Luke Ming Flanagan
GUE/NGL grupas vārdā
Matt Carthy

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

h) kultūru noturību pret kaitēkļiem uzlabojoša rīcība;

Grozījums

h) kultūru noturību pret kaitēkļiem uzlabojoša rīcība, ***veicinot integrētās augu aizsardzības jēdzienu;***

Or. en

Pamatojums

Būtu jāliek uzsvars uz integrēto augu aizsardzību, lai samazinātu augu aizsardzības līdzekļu izmantošanu.

Grozījums Nr. 2702
Mairead McGuinness

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

h) *kultūru noturību pret kaitēkļiem uzlabojoša* rīcība;

Grozījums

h) *kaitēkļu radītā kaitējuma mazinoša* rīcība, *veicinot integrēto augu aizsardzību;*

Or. en

Grozījums Nr. 2703
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

i) *ūdens resursu izmantošanu un apsaimniekošanu, tostarp ūdens ekonomiju un nosusināšanu uzlabojoša* rīcība;

Grozījums

svītrots

Or. es

Pamatojums

Skatīt pamatojumu c) apakšpunkta grozījumam.

Grozījums Nr. 2704
Ramón Luis Valcárcel Siso

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

i) *ūdens resursu izmantošanu un apsaimniekošanu, tostarp ūdens ekonomiju un nosusināšanu uzlabojoša* rīcība;

Grozījums

i) *ūdens resursu izmantošanu un apsaimniekošanu, tostarp ūdens ekonomiju, līdzsvaru starp pārmērīgu un nepietiekamu ūdens baseinu un*

nosusināšanu uzlabojoša rīcība;

Or. es

Grozījums Nr. 2705
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

j) atkritumu rašanos samazinoša un atkritumu apsaimniekošanu uzlabojoša rīcība un pasākumi; **svītrots**

Or. es

Pamatojums

Skatīt pamatojumu c) apakšpunkta grozījumam

Grozījums Nr. 2706
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – k apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

k) augļu un dārzeņu produkcijas transportēšanas un uzglabāšanas ilgtspēju un efektivitāti palielinoša rīcība; **svītrots**

Or. es

Pamatojums

Skatīt pamatojumu c) apakšpunkta grozījumam

Grozījums Nr. 2707
Luke Ming Flanagan
GUE/NGL grupas vārdā
Matt Carthy

PE631.982v01-00

98/175

AM\1171743LV.docx

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – k apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

k) augļu un dārzeņu produkcijas transportēšanas un uzglabāšanas ilgtspēju un efektivitāti palielinoša rīcība;

Grozījums

k) augļu un dārzeņu produkcijas transportēšanas un uzglabāšanas ilgtspēju un efektivitāti palielinoša rīcība, **veicinot īsas piegādes ķēdes;**

Or. en

Grozījums Nr. 2708

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – l apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

l) **klīmata pārmaiņas mazinoša un pielāgošanos veicinoša un atjaunojamās enerģijas izmantošanu palielinoša rīcība;**

Grozījums

svītrots

Or. es

Pamatojums

Skatīt pamatojumu c) apakšpunkta grozījumam.

Grozījums Nr. 2709

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – m apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

m) Savienības un valstu kvalitātes shēmu īstenošana;

Grozījums

m) Savienības un valstu kvalitātes shēmu īstenošana, **ko reglamentē sabiedrība vai uz brīvprātības principiem saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012;**

Or. it

Grozījums Nr. 2710
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – m apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

m) Savienības un valstu kvalitātes shēmu īstenošana;

Grozījums

m) Savienības un valstu kvalitātes shēmu **un citu publisku un privātu shēmu** īstenošana;

Or. en

Pamatojums

Būtu labāk iekļaut citas augļu un dārzeņu nozares kvalitātes shēmas — gan publiskas, gan privātas —, kas tiek bieži izmantotas un pašlaik ir atbalsttiesīgas.

Grozījums Nr. 2711
Othmar Karas

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – m apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

m) Savienības un **valstu** kvalitātes shēmu īstenošana;

Grozījums

m) Savienības un **atzītu valsts vai starptautisku** kvalitātes shēmu īstenošana;

Or. de

Pamatojums

Pamatojoties uz referentes iesniegto formulējumu. Galu galā ir jāņem vērā oficiālie noteikumi. Grozījuma interpretācija nav saistīta ar tirdzniecības standartiem.

Grozījums Nr. 2712
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – m apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

m) Savienības un valstu kvalitātes shēmu īstenošana;

m) **publisku vai privātu** Savienības un valstu kvalitātes shēmu īstenošana;

Or. es

Grozījums Nr. 2713

Jan Huitema, Fredrick Federley, Morten Løkkegaard, Pavel Telička

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – m apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

m) Savienības **un** valstu kvalitātes shēmu īstenošana;

m) Savienības, valstu **un privātu** kvalitātes shēmu īstenošana;

Or. en

Grozījums Nr. 2714

Martin Häusling, Maria Heubuch

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – n apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

n) **noietā veicināšana un saziņa, tostarp rīcība un aktivitātes, kuru mērķis ir dažādot un saliedēt augļu un dārzeņu tirgus un informēt par augļu un dārzeņu veselīgumu;**

svītrots

Or. en

Pamatojums

Noietā veicināšanas un saziņas kampaņām ir atvēlēta svarīga KLP finansējuma daļa. Laikā, kad KLP resursi ir ierobežoti, mūsdiā, šāda veida izdevumi nebūtu jāsedz no publiskā sektora līdzekļiem.

Grozījums Nr. 2715

AM\1171743LV.docx

101/175

PE631.982v01-00

LV

Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – n apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

n) noieta veicināšana un saziņa, tostarp rīcība un aktivitātes, kuru mērķis ir dažādot un saliedēt augļu un dārzeņu tirgus **un informēt** par augļu un dārzeņu veselīgumu;

Grozījums

n) noieta veicināšana un saziņa, **iekļaujot ziņošanu par augļu un dārzeņu patēriņa labvēlīgo ietekmi uz veselību**, tostarp rīcība un aktivitātes, kuru mērķis ir dažādot un saliedēt augļu un dārzeņu tirgus, **veicināt īsas tirdzniecības ķēdes, sabiedriskā iepirkuma mehānismus, kas vērsti uz tiem pašiem mērķiem, kā arī rīcības, kas paredzētas, lai informētu** par augļu un dārzeņu veselīgumu;

Or. es

Grozījums Nr. 2716

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – n apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

n) **noieta veicināšana un saziņa, tostarp rīcība un aktivitātes, kuru mērķis ir dažādot un saliedēt augļu un dārzeņu tirgus un informēt par augļu un dārzeņu veselīgumu;**

Grozījums

n) **produktu veicināšana svaigā vai pārstrādātā veidā;**

Or. es

Grozījums Nr. 2717

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – n apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

n) noieta veicināšana un saziņa, tostarp rīcība un aktivitātes, kuru mērķis ir

Grozījums

n) noieta veicināšana un saziņa, tostarp rīcība un aktivitātes, kuru mērķis ir

dažādot un saliedēt augļu un dārzeņu tirgus un informēt par augļu un dārzeņu veselīgumu;

dažādot un saliedēt augļu un dārzeņu tirgus, **centieni meklēt jaunus noieta tirgus pēc trešo valstu tirgu aizvēršanas** un informēt par augļu un dārzeņu veselīgumu;

Or. en

Pamatojums

KLP ir jānodrošina konkrēti risinājumi spriedzei ES iekšējā tirgū, kas radusies pēc jebkāda trešo valstu tirgus tūlītējas aizvēršanas.

Grozījums Nr. 2718
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – na apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

na) saziņa, tostarp rīcība un aktivitātes, kuru mērķis ir dažādot un saliedēt augļu un dārzeņu tirgus, kā arī sarunu vešana un fitosanitāro eksporta protokolu piemērošana trešām valstīm un ziņošana par augļu un dārzeņu patēriņa labvēlīgo ietekmi uz veselību;

Or. es

Grozījums Nr. 2719
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – o apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, **apmācība un labu prakšu apmaiņa** īpaši **cita starpā** attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu, **kā arī tie, kas saistīti ar**

Grozījums Nr. 2720
Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – o apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām **un** to seku mazināšanu.

Grozījums

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz **agroekoloģiju**, ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, **pesticīdu alternatīvām, direktīvā par** pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu **noteiktajām prasībām, jo īpaši astoņiem integrētās augu aizsardzības principiem, atkarības no agroķīmikāliju samazināšanu**, pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu;

Grozījums Nr. 2721
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – o apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

Grozījums

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz **ražojumu kvalitātes saglabāšanu un paaugstināšanu, tirgus nosacījumu uzlabošanu un** ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu;

Grozījums Nr. 2722
Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – o apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

Grozījums

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz **ražojumu kvalitātes saglabāšanu un paaugstināšanu, tirgus nosacījumu uzlabošanu**, ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu;

Or. it

Grozījums Nr. 2723
Nicola Caputo

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – o apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

Grozījums

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz **ražojumu kvalitātes saglabāšanu un paaugstināšanu, tirgus nosacījumu uzlabošanu**, ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu;

Or. it

Grozījums Nr. 2724
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – o apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

o) konsultāciju pakalpojumi un **tehniskā palīdzība, īpaši** attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

Grozījums

o) konsultāciju pakalpojumi, **apmācība un labāko prakšu apmaiņa cita starpā** attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu;

Or. es

Grozījums Nr. 2725

Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Karine Gloanec Maurin, Momchil Nekov, Susanne Melior, Marc Tarabella

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – o apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu **ilgtspējīgu lietošanu un** pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

Grozījums

o) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu **lietošanas samazināšanu**, pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu;

Or. en

Grozījums Nr. 2726

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

43. pants – 1. punkts – p apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

p) **apmācība un apmaiņa ar labāko praksi, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.**

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 2727
Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – p apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

p) apmācība un apmaiņa ar labāko praksi, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu **un** pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

Grozījums

p) apmācība un apmaiņa ar labāko praksi, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, **pesticīdu alternatīvām, direktīvā par** pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu **noteiktajām prasībām, jo īpaši astoņiem integrētās augu aizsardzības principiem, atkarības no agroķīmikālijām samazināšanu,** pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 2728
Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Susanne Melior, Karine Gloanec
Maurin, Momchil Nekov, Marc Tarabella

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – p apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

p) apmācība un apmaiņa ar labāko praksi, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu **ilgtspējīgu lietošanu** un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

Grozījums

p) apmācība un apmaiņa ar labāko praksi, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm, pesticīdu **lietošanas samazināšanu** un pielāgošanos klimata pārmaiņām un to seku mazināšanu.

Or. en

Grozījums Nr. 2729
Nicola Caputo

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – pa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

pa) darbības, kuru mērķis ir uzlabot kvalitāti, izmantojot inovāciju;

Or. it

Grozījums Nr. 2730
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – pa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

pa) darbības, kuru nolūks ir uzlabot kvalitāti, izmantojot jauninājumus;

Or. it

Grozījums Nr. 2731
Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – pa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

pa) darbības, kuru mērķis ir uzlabot kvalitāti, izmantojot inovāciju;

Or. it

Grozījums Nr. 2732
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – pa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

pa) izsekojamības/sertifikācijas sistēmu ieviešana;

Or. es

Grozījums Nr. 2733
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 1. punkts – pb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

pb) ar personālu un tehnisko palīdzību saistītie izdevumi, kas paredzēti 42. panta b apakšpunktā noteiktajiem mērķiem;

Or. es

Grozījums Nr. 2734
Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Attiecībā uz 42. panta *i)* punktā nosprausto mērķi dalībvalstis savā KLP stratēģiskajā plānā izvēlas vienu vai vairākus no šādiem intervences veidiem:

2. Attiecībā uz 42. panta *g)* punktā nosprausto mērķi dalībvalstis savā KLP stratēģiskajā plānā izvēlas vienu vai vairākus no šādiem intervences veidiem:

Or. it

Grozījums Nr. 2735
Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

a) kopfondu izveide un/vai

a) kopfondu izveide un/vai

papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas **vai** ražotāju organizāciju apvienības;

papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas, ražotāju organizāciju apvienības **vai attiecīgā gadījumā starpnozaru organizācijas, ievērojot 70. pantā izklāstītos nosacījumus;**

Or. en

Grozījums Nr. 2736

Jan Huitema, Elsi Katainen, Pavel Telička

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) kopfondu izveide un/vai papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības;

Grozījums

a) kopfondu izveide un/vai papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas, **starpnozaru organizācijas** vai ražotāju organizāciju apvienības, **ievērojot 70. pantu;**

Or. en

Grozījums Nr. 2737

Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) kopfondu izveide un/vai papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības;

Grozījums

a) kopfondu **izveides, dibināšanas, apgādes izmaksas** un/vai papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības;

Or. es

Grozījums Nr. 2738

Michel Dantin

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) kopfondu izveide un/vai papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības;

Grozījums

a) kopfondu izveide, **sākotnējā akciju kapitāla radīšana** un/vai papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības;

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir no jauna paredzēt vienošanos, kas panākta saistībā ar Regulu (ES) Nr. 2017/2393 (Omnibus).

Grozījums Nr. 2739

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) kopfondu izveide un/**vai** papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības;

Grozījums

a) kopfondu izveide, **dibināšana** un papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības;

Or. es

Grozījums Nr. 2740

Paolo De Castro

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) **kopfondu** izveide un/vai papildināšana, ko veic saskaņā ar Regulu

Grozījums

a) **sākuma akciju kapitāla** izveide un/vai **kopfondu** papildināšana, ko veic

(ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības;

saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības;

Or. en

Grozījums Nr. 2741
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) tirgū laisto apjomu pārvaldības efektivitāti uzlabojošas investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos;

Grozījums

b) tirgū laisto apjomu pārvaldības efektivitāti uzlabojošas investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, ***tostarp kolektīvā uzglabāšanā;***

Or. es

Grozījums Nr. 2742
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) produktu izņemšana no tirgus, lai tos izplatītu bez maksas vai citiem mērķiem;

Grozījums

d) produktu izņemšana no tirgus, lai tos izplatītu bez maksas vai citiem mērķiem, ***tostarp produktu pārstrādes izmaksas, kas izņemti no tirgus pirms tie tiek bez maksas izplatīti;***

Or. es

Grozījums Nr. 2743
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) produktu izņemšana no tirgus, lai tos izplatītu bez maksas vai citiem mērķiem;

Grozījums

d) produktu izņemšana no tirgus, lai tos izplatītu bez maksas vai citiem mērķiem; ***tostarp produktu pārstrādes izmaksas, kas izņemti no tirgus pirms tie tiek bez maksas izplatīti;***

Or. es

Grozījums Nr. 2744

Maria Lidia Senra Rodríguez

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) ražas apdrošināšana, kas palīdz aizsargāt ražotāju ienākumus gadījumos, kad tie cieš zaudējumus sakarā ar dabas katastrofām, nelabvēlīgiem klimatiskajiem apstākļiem, slimībām vai kaitēkļu invāziju, un vienlaikus gādāšana par to, lai saņēmēji veiktu vajadzīgos riska novēršanas pasākumus;

Grozījums

svītrots

Or. es

Grozījums Nr. 2745

Paolo De Castro

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) ražas apdrošināšana, kas palīdz aizsargāt ražotāju ienākumus gadījumos, kad tie cieš zaudējumus sakarā ar dabas katastrofām, nelabvēlīgiem klimatiskajiem apstākļiem, slimībām vai kaitēkļu invāziju, un vienlaikus gādāšana par to, lai saņēmēji veiktu vajadzīgos riska novēršanas pasākumus;

Grozījums

g) ražas apdrošināšana, **tostarp uz rādītājiem balstīta apdrošināšana par izmērāma riska iestāšanos**, kas palīdz aizsargāt ražotāju ienākumus gadījumos, kad tie cieš zaudējumus sakarā ar dabas katastrofām, nelabvēlīgiem klimatiskajiem apstākļiem, slimībām vai kaitēkļu invāziju, un vienlaikus gādāšana par to, lai saņēmēji

veiktu vajadzīgos riska novēršanas pasākumus;

Or. en

Grozījums Nr. 2746

Martin Häusling, Maria Heubuch

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) ražas apdrošināšana, kas palīdz aizsargāt ražotāju ienākumus gadījumos, kad tie cieš zaudējumus sakarā ar dabas katastrofām, **nelabvēlīgiem** klimatiskajiem apstākļiem, slimībām vai kaitēkļu invāziju, un vienlaikus gādāšana par to, lai saņēmēji veiktu vajadzīgos riska novēršanas pasākumus;

Grozījums

g) ražas apdrošināšana, kas palīdz aizsargāt ražotāju ienākumus gadījumos, kad tie cieš **nenovēršamus** zaudējumus sakarā ar dabas katastrofām, **ekstrēmiem un negaidītiem** klimatiskajiem apstākļiem, slimībām vai kaitēkļu invāziju, un vienlaikus gādāšana par to, lai saņēmēji veiktu vajadzīgos riska novēršanas pasākumus;

Or. en

Pamatojums

Riska pārvaldība/apdrošināšana nedrīkst nostiprināt bezatbildīgu/novecojušu lauksaimniecības praksi, citādi tiks būtiski pārtērēti lauku attīstībai paredzētie līdzekļi, kas arvien vairāk sarūk. Klimata pārmaiņas un to radītie ekstrēmo laikapstākļu notikumi ir realitāte jau desmit gadus, tāpēc uz nākotni vērstai un finanšu un resursu ziņā efektīvai politikai būtu jāsekmē šādu notikumu paredzēšana. KLP būtu jānodrošina atbalsts lauksaimniekiem, lai viņi varētu pielāgoties šīm klimata pārmaiņām un to radītajām sekām, finansējot šo atbalstu no citām lauku attīstības un ekoshēmu izdevumu daļām.

Grozījums Nr. 2747

Momchil Nekov

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – h apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

h) padomdošana citām saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītām

Grozījums

h) **profesionāla apmaiņa un/vai** padomdošana citām saskaņā ar Regulu

ražotāju organizācijām un ražotāju organizāciju apvienībām vai individuāliem ražotājiem;

(ES) Nr. 1308/2013 atzītām ražotāju organizācijām un ražotāju organizāciju apvienībām vai individuāliem ražotājiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2748
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – ha apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ha) produktu veicināšana un saziņa par augļu un dārzeņu patēriņa labvēlīgo ietekmi uz veselību;

Or. es

Grozījums Nr. 2749
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – ha apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ha) veicināšana un saziņa;

Or. es

Grozījums Nr. 2750
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

i) *trešo valstu* fitosanitāro protokolu ieviešana un pārvaldība Savienības teritorijā, *lai atvieglotu piekļuvi trešo*

i) fitosanitāro protokolu *apspriešana*, ieviešana un pārvaldība *eksportam un importam no trešām valstīm* Savienības

valstu tirgiem;

teritorijā; *tostarp tirgu izpētes un ietekmes uz ražošanu novērtējumi;*

Or. es

Grozījums Nr. 2751
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

i) *trešo valstu* fitosanitāro protokolu ieviešana un pārvaldība Savienības *teritorijā*, lai atvieglotu piekļuvi trešo valstu tirgiem;

Grozījums

i) fitosanitāro protokolu *apspriešana*, ieviešana un pārvaldība *eksportam uz trešām valstīm no* Savienības *teritorijas, tostarp tirgus izpēte*, lai atvieglotu piekļuvi trešo valstu tirgiem;

Or. es

Grozījums Nr. 2752
Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – i apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

i) trešo valstu fitosanitāro protokolu ieviešana un pārvaldība Savienības teritorijā, lai atvieglotu piekļuvi trešo valstu tirgiem;

Grozījums

i) trešo valstu fitosanitāro protokolu ieviešana un pārvaldība Savienības teritorijā, lai atvieglotu piekļuvi trešo valstu tirgiem, *kā arī fitosanitāro krīžu novēršana un pārvaldība;*

Or. en

Grozījums Nr. 2753
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – ia apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ia) trešo valstu tirgus izpēte;

Or. en

Grozījums Nr. 2754

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Ignazio Corrao

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

j) Savienības un valstu kvalitātes shēmu īstenošana;

j) Savienības un valstu kvalitātes shēmu īstenošana, **ko reglamentē sabiedrība vai uz brīvprātības principiem saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1151/2012;**

Or. it

Grozījums Nr. 2755

Othmar Karas

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – j apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

j) Savienības un valstu kvalitātes shēmu īstenošana;

j) Savienības un **atzītu valsts vai starptautisku** kvalitātes shēmu īstenošana;

Or. de

Pamatojums

Pamatojoties uz referentes iesniegto formulējumu. Galu galā ir jāņem vērā oficiālie noteikumi. Grozījuma interpretācija nav saistīta ar tirdzniecības standartiem.

Grozījums Nr. 2756

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – j apakšpunkts

AM\1171743LV.docx

117/175

PE631.982v01-00

LV

Komisijas ierosinātais teksts

j) Savienības un valstu kvalitātes shēmu īstenošana;

Grozījums

j) Savienības un valstu **publisku vai privātu** kvalitātes shēmu īstenošana;

Or. es

Grozījums Nr. 2757
Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – k apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

k) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, **īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm un pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu.**

Grozījums

k) konsultāciju pakalpojumu un tehniskā palīdzība.

Or. it

Pamatojums

Jāpaplašina konsultācijas un tehniskā palīdzība.

Grozījums Nr. 2758
Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – k apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

k) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz **ilgtspējīgām** kaitēkļu apkarošanas metodēm un pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu.

Grozījums

k) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz **agroekoloģiskām** kaitēkļu apkarošanas metodēm, **pesticīdu lietošanas samazināšanu, integrētās augu aizsardzības ieviešanu** un pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu.

Grozījums Nr. 2759
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – k apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

k) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm un pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu.

Grozījums

k) ***apmācība un labu prakšu apmaiņa***, konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm un pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu.

Or. es

Grozījums Nr. 2760
Maria Noichl, Tibor Szanyi, Karin Kadenbach, Karine Gloanec Maurin, Momchil Nekov, Susanne Melior, Marc Tarabella

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – k apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

k) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm un pesticīdu ***ilgtspējīgu lietošanu***.

Grozījums

k) konsultāciju pakalpojumi un tehniskā palīdzība, īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm un pesticīdu ***lietošanas samazināšanu***.

Or. en

Grozījums Nr. 2761
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
43. pants – 2. punkts – k apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

k) konsultāciju pakalpojumi un

Grozījums

k) konsultāciju pakalpojumi un

tehniskā palīdzība, *īpaši attiecībā uz ilgtspējīgām kaitēkļu apkarošanas metodēm un pesticīdu ilgtspējīgu lietošanu.*

tehniskā palīdzība, *tostarp apmācības pasākumi un paraugprakses apmaiņa.*

Or. en

Pamatojums

Nav jāierobežo zināšanu un paraugprakses apmaiņas piemērošanas joma.

Grozījums Nr. 2762

Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – ka apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ka) organizēto tirdzniecības platformu un preču biržu izmantošana pašreizējos un nākotnes tirgos;

Or. pl

Grozījums Nr. 2763

Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums

43. pants – 2. punkts – ka apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ka) organizēto tirdzniecības platformu un preču biržu izmantošana pašreizējos un nākotnes tirgos;

Or. pl

Grozījums Nr. 2764

Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums

44. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Šīs regulas 42. pantā nospraustos mērķus un augļu un dārzeņu nozariskās intervences, ko dalībvalstis noteikušas savos KLP stratēģiskajos plānos, īsteno ar apstiprinātu darbības programmu palīdzību un saskaņā ar šā panta nosacījumiem; minēto programmu izstrādātājas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas un/vai ražotāju organizāciju apvienības.

Grozījums

1. Šīs regulas 42. pantā nospraustos mērķus un augļu un dārzeņu nozariskās intervences, ko dalībvalstis noteikušas savos KLP stratēģiskajos plānos, īsteno ar apstiprinātu darbības programmu palīdzību un saskaņā ar šā panta nosacījumiem; minēto programmu izstrādātājas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas un/vai ražotāju organizāciju apvienības. ***Turklāt dalībvalstis var atļaut starpnozaru organizācijām, īstenojot apstiprinātas darbības programmas, īstentot augļu un dārzeņu nozares mērķus un intervences, kas ir noteiktas to KLP stratēģiskajos plānos.***

Or. en

Grozījums Nr. 2765

Jan Huitema, Elsi Katainen, Pavel Telička

Regulas priekšlikums

44. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Šīs regulas 42. pantā nospraustos mērķus un augļu un dārzeņu nozariskās intervences, ko dalībvalstis noteikušas savos KLP stratēģiskajos plānos, īsteno ar apstiprinātu darbības programmu palīdzību un saskaņā ar šā panta nosacījumiem; minēto programmu izstrādātājas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas un/vai ražotāju organizāciju apvienības.

Grozījums

1. Šīs regulas 42. pantā nospraustos mērķus un augļu un dārzeņu nozariskās intervences, ko dalībvalstis noteikušas savos KLP stratēģiskajos plānos, īsteno ar apstiprinātu darbības programmu palīdzību un saskaņā ar šā panta nosacījumiem; minēto programmu izstrādātājas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas, ***starpnozaru organizācijas*** un/vai ražotāju organizāciju apvienības.

Or. en

Grozījums Nr. 2766
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
44. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Darbības programmas aptver vismaz trīs, bet ne vairāk kā septiņus gadus ilgu laikposmu. **Ar tām tiecas sasniegt 42. panta d) un e) punkta mērķus un vēl vismaz divus citus minētā panta mērķus.**

Grozījums

2. Darbības programmas aptver vismaz trīs, bet ne vairāk kā septiņus gadus ilgu laikposmu.

Or. en

Pamatojums

Nav iemeslu, kāpēc ar darbības programmām būtu jātiecas sasniegt tikai vidiskos un klimatiskos mērķus.

Grozījums Nr. 2767
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
44. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Darbības programmas aptver vismaz trīs, bet ne vairāk kā septiņus gadus ilgu laikposmu. Ar tām tiecas sasniegt 42. panta d) **un** e) punkta mērķus un vēl vismaz divus citus minētā panta mērķus.

Grozījums

2. Darbības programmas aptver vismaz trīs, bet ne vairāk kā septiņus gadus ilgu laikposmu. Ar tām tiecas sasniegt 42. panta **b), d), e) un f)** punkta mērķus un vēl vismaz divus citus minētā panta mērķus.

Or. es

Grozījums Nr. 2768
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
44. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2. Darbības programmas aptver vismaz trīs, bet ne vairāk kā septiņus gadus ilgu laikposmu. Ar tām tiecas sasniegt 42. panta d) un e) punkta mērķus un vēl vismaz *divus citus* minētā panta *mērķus*.

2. Darbības programmas aptver vismaz trīs, bet ne vairāk kā septiņus gadus ilgu laikposmu. Ar tām tiecas sasniegt 42. panta d) un e) punkta mērķus un vēl vismaz *vienu citu* minētā panta *mērķi*.

Or. es

Pamatojums

Šobrīd pienākums attiecas uz diviem mērķiem. Pienākumu palielināšana līdz trim mērķiem darbības programmā ir krietns solis uz priekšu.

Grozījums Nr. 2769

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

44. pants – 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. *Attiecībā uz katru izraudzīto mērķi* darbības programmās apraksta atlasītas intervences no tām, ko dalībvalstis noteikušas savos KLP stratēģiskajos plānos.

Grozījums

3. Darbības programmās apraksta atlasītas intervences no tām, ko dalībvalstis noteikušas savos KLP stratēģiskajos plānos.

Or. en

Pamatojums

Nav iemeslu, kāpēc ar darbības programmām būtu jātiecas sasniegt tikai vidiskos un klimatiskos mērķus.

Grozījums Nr. 2770

Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums

44. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Darbības programmas tiek iesniegtas dalībvalstīm apstiprināšanai, un iesniedzējas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju

Grozījums

4. Darbības programmas tiek iesniegtas dalībvalstīm apstiprināšanai, un iesniedzējas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju

organizācijas un/vai ražotāju organizāciju apvienības.

organizācijas un/vai ražotāju organizāciju apvienības, **un/vai attiecīgā gadījumā starpnozaru organizācijas.**

Or. en

Grozījums Nr. 2771
Jan Huitema, Elsi Katainen, Pavel Telička

Regulas priekšlikums
44. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Darbības programmas tiek iesniegtas dalībvalstīm apstiprināšanai, un iesniedzējas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas un/vai ražotāju organizāciju apvienības.

Grozījums

4. Darbības programmas tiek iesniegtas dalībvalstīm apstiprināšanai, un iesniedzējas ir saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas un/vai ražotāju organizāciju apvienības, **vai starpnozaru organizācijas.**

Or. en

Grozījums Nr. 2772
Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums
44. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Darbības programmas īstenot drīkst tikai tādas ražotāju organizācijas **vai** ražotāju organizāciju apvienības, kuras ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013.

Grozījums

5. Darbības programmas īstenot drīkst tikai tādas ražotāju organizācijas, ražotāju organizāciju apvienības **un/vai attiecīgā gadījumā starpnozaru organizācijas**, kuras ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013.

Or. en

Grozījums Nr. 2773
Bas Belder

Regulas priekšlikums

44. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Darbības programmas īstenot drīkst tikai tādas ražotāju organizācijas **vai** ražotāju organizāciju apvienības, kuras ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013.

Grozījums

5. Darbības programmas īstenot drīkst tikai tādas ražotāju organizācijas, ražotāju organizāciju apvienības **un/vai attiecīgā gadījumā starpnozaru organizācijas**, kuras ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013.

Or. en

Pamatojums

Arī starpnozaru organizācijām vajadzētu būt iespējai sniegt ieguldījumu nozarisko mērķu sasniegšanā, īstenojot darbības programmas. (Šo papildinājumu piemēro visiem attiecīgajiem pantiem.)

Grozījums Nr. 2774

Jan Huitema, Elsi Katainen, Pavel Telička

Regulas priekšlikums

44. pants – 5. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

5. Darbības programmas īstenot drīkst tikai tādas ražotāju organizācijas vai ražotāju organizāciju apvienības, kuras ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013.

Grozījums

5. Darbības programmas īstenot drīkst tikai tādas ražotāju organizācijas, ražotāju organizāciju apvienības **vai starpnozaru organizācijas**, kuras ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013.

Or. en

Grozījums Nr. 2775

Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums

44. pants – 5.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

5.a Ražotāju organizāciju apvienību darbības programmas var būt daļējas

darbības programmas vai pilnīgas darbības programmas. Pilnīgas darbības programmām jāpilda tie paši pārvaldes noteikumi un nosacījumi, kurus pilda ražotāju organizāciju darbības programmas.

Or. es

Grozījums Nr. 2776
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
44. pants – 6. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ražotāju organizāciju apvienības **darbības programmā iekļauj** tādas **intervences**, kuras **nav** paredzētas dalībniekorganizāciju darbības programmās. Ražotāju organizāciju apvienības darbības programmu dalībvalstis izskata kopā ar **dalībniekorganizāciju** darbības programmām.

Grozījums

Ražotāju organizāciju apvienības **var iesniegt daļēju darbības programmu, kurā ietvertas dalībniekorganizāciju darbības programmu ietvaros noteiktas, bet neīstenotas rīcības. Šīs programmas neiekļauj** tādas **rīcības**, kuras paredzētas dalībniekorganizāciju darbības programmās. Ražotāju organizāciju apvienības darbības programmu dalībvalstis izskata kopā ar **intergrētu ražotāju organizāciju** darbības programmām.

Or. es

Grozījums Nr. 2777
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
44. pants – 6. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ražotāju organizāciju apvienības **darbības programmā iekļauj** tādas **intervences**, kuras **nav** paredzētas dalībniekorganizāciju darbības programmās. Ražotāju organizāciju apvienības darbības

Grozījums

Ražotāju organizāciju apvienības **var iesniegt arī daļēju darbības programmu, kurā ietvertas dalībniekorganizāciju darbības programmu ietvaros definētas, bet neīstenotas rīcības. Šīs programmas**

programmu dalībvalstis izskata kopā ar dalībniekorganizāciju darbības programmām.

neiekļauj tādas **rīcības**, kuras paredzētas dalībniekorganizāciju darbības programmās. Ražotāju organizāciju apvienības darbības programmu dalībvalstis izskata kopā ar dalībniekorganizāciju darbības programmām.

Or. es

Pamatojums

Jā saglabā, kā šobrīd, iespēja ražotāju organizāciju apvienībām iesniegt daļējas darbības programmas, kurās dažas dalībniekorganizācijas ražotāju organizācijas rīcības īsteno ražotāju organizāciju apvienība.

Grozījums Nr. 2778

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

44. pants – 6. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Ražotāju organizāciju apvienības **darbības programmā** iekļauj tādas **intervences**, kuras nav paredzētas dalībniekorganizāciju darbības programmās. Ražotāju organizāciju apvienības darbības programmu dalībvalstis izskata kopā ar dalībniekorganizāciju darbības programmām.

Grozījums

Ražotāju organizāciju apvienības **var iesniegt daļēju vai pilnīgu darbības programmu, kuru veido pasākumi, ko dalībniekorganizācijas savās darbības programmās ir apzinājušas, bet vēl nav īstenojušas. Šīs programmas** iekļauj tādas **darbības**, kuras nav paredzētas dalībniekorganizāciju darbības programmās. Ražotāju organizāciju apvienības darbības programmu dalībvalstis izskata kopā ar dalībniekorganizāciju darbības programmām.

Or. en

Pamatojums

Lai nodrošinātu juridisko noteiktību, ir jāiekļauj pašreizējais formulējums par ražotāju organizāciju apvienību daļēju darbības programmu. Turklāt nesakritībām starp apvienības daļēju programmu un tās dalībniekorganizācijas programmu ir jābūt darbības, nevis intervences līmenī.

Grozījums Nr. 2779
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
44. pants – 6. punkts – 2. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Tāpēc dalībvalstis nodrošina, lai:

Grozījums

Tāpēc dalībvalstis nodrošina, lai **daļēju darbības programmu gadījumā**:

Or. es

Grozījums Nr. 2780
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
44. pants – 6. punkts – 2. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Tāpēc dalībvalstis nodrošina, lai:

Grozījums

Tāpēc dalībvalstis nodrošina, lai **daļēju darbības programmu gadījumā**:

Or. es

Grozījums Nr. 2781
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
44. pants – 6. punkts – 2. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) ražotāju organizāciju apvienības darbības programmas intervences tiktu pilnībā finansētas no dalībniekorganizāciju iemaksām un šādu finansējumu iegūtu no minēto dalībniekorganizāciju darbības fondiem;

Grozījums

a) ražotāju organizāciju apvienības **daļējas** darbības programmas intervences tiktu pilnībā finansētas no dalībniekorganizāciju iemaksām un šādu finansējumu iegūtu no minēto dalībniekorganizāciju darbības fondiem;

Or. es

Grozījums Nr. 2782
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
44. pants – 6. punkts – 2. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) ražotāju organizāciju apvienības darbības programmas **intervences** tiktu pilnībā finansētas no dalībniekorganizāciju iemaksām un šādu finansējumu iegūtu no minēto dalībniekorganizāciju darbības fondiem;

Grozījums

a) ražotāju organizāciju apvienības darbības programmas **rīcības** tiktu pilnībā finansētas no dalībniekorganizāciju iemaksām un šādu finansējumu iegūtu no minēto dalībniekorganizāciju darbības fondiem;

Or. es

Pamatojums

Hierarhija ir sekojoša: intervencijas veids, intervencija, rīcība un darbība. Neatbilstība jānosaka pamata līmenī.

Grozījums Nr. 2783
Michel Dantin

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) vismaz **20 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

a) vismaz **10 %** no darbības programmu izdevumiem **vai divi pasākumi** būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;
i) videi labvēlīgas darbības, kas atbilst prasībām par saistībām agrovīdes un klimata jomā, vai bioloģisko lauksaimniecību veicinošas darbības, kas paredzētas 65. pantā.
ii) Ja uz vismaz 80 % no vienas ražotāju organizācijas locekļiem–ražotājiem attiecas viena vai vairākas saistības agrovīdes un klimata jomā vai identiskas saistības bioloģiskās lauksaimniecības veicināšanai, kas paredzētas 65. pantā,

katra no šādām saistībām tiek uzverta kā šī punkta pirmajā daļā minētā videi labvēlīgā darbība;

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir samazināt to darbības programmu izdevumu daļu, kas veltīta vides un klimata problēmām, un alternatīvi ierosināt, ka darbības programmās šiem mērķiem tiek veltīti trīs pasākumi.

Grozījums Nr. 2784
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) *vismaz 20 % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;*

Grozījums

a) *darbības programmas, pamatojoties uz informāciju saskaņā ar 92. panta nosacījumiem, sniegtu ieguldījumu 42. panta d) un e) punktā minēto mērķu sasniegšanā. Dalībvalstis var ņemt vērā šajā regulā paredzētās ražotāju organizācijas vai tās biedru īstenotās intervences, kas sniedz ieguldījumu 42. panta d) un e) punktā minēto mērķu sasniegšanā;*

Or. en

Grozījums Nr. 2785
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) *vismaz 20 % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) **un** e) punktā nospraustajiem mērķiem;*

Grozījums

a) *vismaz 10 % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c), d), e) **un f)** punktā nospraustajiem mērķiem, **nosakot pārejas periodu, lai***

paaugstinātu minēto procentuālo daļu;

Or. es

Pamatojums

Vides izmaksu palielināšana no esošajiem 10 % līdz 20 % ir pārmērīga. Tomēr, lai būtu virzība uz status quo, tiek iekļauta iespēja palielināt procentuālo daļu pārejas periodā.

Grozījums Nr. 2786
Estefanía Torres Martínez

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) vismaz **20 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

- a) vismaz **10 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) **un f)** punktā nospraustajiem mērķiem, **nosakot pārejas periodu, lai paaugstinātu procentuālo daļu;**

Or. es

Grozījums Nr. 2787
Sandra Kalniete, Ivari Padar

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) vismaz **20 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar **42. panta d) un e) punktā** nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

- a) vismaz **10 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar **41.a panta e) un f) punktā** nospraustajiem mērķiem, **vai darbības programmas ietvertu divas vai vairākas vidiskās darbības;**

Or. en

Pamatojums

Attiecībā uz darbības programmu izdevumiem par vidiskām un klimatiskām darbībām būtu jā saglabā status quo (vismaz 10 % no darbības programmu izdevumiem atvēl vidiskām un klimatiskām darbībām, vai darbības programmas ietver divas vai vairākas vidiskās darbības). Palielinot prasības attiecībā uz vidiskām un klimatiskām darbībām, var tikt nopietni kavēta ražotāju organizāciju galveno uzdevumu izpilde un kopumā mazināta ražotāju vēlme sadarboties.

Grozījums Nr. 2788

Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk

Regulas priekšlikums

44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) vismaz **20** % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

a) vismaz **10** % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. pl

Grozījums Nr. 2789

Czesław Adam Siekierski, Jarosław Kalinowski

Regulas priekšlikums

44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) vismaz **20** % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

a) vismaz **10** % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. pl

Grozījums Nr. 2790

Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums

44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) vismaz **20 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

- a) vismaz **10 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. pl

Grozījums Nr. 2791
Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) vismaz **20 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

- a) vismaz **10 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. pl

Pamatojums

Ja robežvērtība obligātajiem izdevumiem tiek paaugstināta līdz 20 %, tiks ierobežotas augļu un dārzeņu nozares ražotāju organizāciju iespējas finansēt nepieciešamos projektus, kuri ietekmē situāciju nozarē. Šai gadījumā iet runa par nozari, kuras ietekme uz vidi nav būtiska.

Grozījums Nr. 2792
Manolis Kefalogiannis

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) vismaz **20 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

- a) vismaz **10 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2793
Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) vismaz **20 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

a) vismaz **10 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. it

Grozījums Nr. 2794
Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) vismaz **20 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

a) vismaz **10 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. it

Grozījums Nr. 2795
Marijana Petir

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) vismaz **20 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta d) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

a) vismaz **15 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta **c), d) un e)** punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums Nr. 2796
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) vismaz 5 % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c) punktā nosprausto mērķi; **svītrots**

Pamatojums

Inovācijas jomā tiek dzēsta obligāto minimālo tēriņu prasība, jo darbības programmas nav vispiemērotākie instrumenti šāda veida rīcībām (tam vairāk piemēroti FEADER fondi, Apvārsnis, Eiropa, FEDER vai valstu fondi).

Grozījums Nr. 2797
Manolis Kefalogiannis

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) vismaz 5 % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c) punktā nosprausto mērķi; **svītrots**

Grozījums Nr. 2798
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) vismaz 5 % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c) punktā nosprausto mērķi;

svītrots

Or. en

Pamatojums

ES līmenī ir pieejami citi finanšu instrumenti, kuri atšķiras no darbības programmām un kuriem ir plašāka darbības joma, un tāpēc tie efektīvāk veicina bioloģisko ražošanu (KLP I vai II pīlārs).

Grozījums Nr. 2799

Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums

44. pants – 7. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) vismaz 5 % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c) punktā nosprausto mērķi;

(Neattiecas uz tekstu latviešu valodā.)

Or. en

Grozījums Nr. 2800

Marijana Petir

Regulas priekšlikums

44. pants – 7. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) vismaz 5 % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c) punktā nosprausto mērķi;

b) vismaz 3 % no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c) punktā nosprausto mērķi;

Or. hr

Grozījums Nr. 2801
Mara Bizzotto, Angelo Ciocca

Regulas priekšlikums
44. pants – 7. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) vismaz **5 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c) punktā nosprausto mērķi;

Grozījums

b) vismaz **1 %** no darbības programmu izdevumiem būtu par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c) punktā nosprausto mērķi;

Or. it

Grozījums Nr. 2802
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
44. pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

7.a Iekļauj pārejas periodu, kura laikā ražotāju organizācijas var izvēlēties vai turpināt īstenot savu darbības programmu, kas tika apstiprināta saskaņā ar iepriekš spēkā esošajiem tiesību aktiem, līdz beigām, vai arī to pārveidot vai aizstāt ar jaunu, lai pielāgotos šās regulas tiesību aktiem.

Or. es

Grozījums Nr. 2803
Paolo De Castro

Regulas priekšlikums
44. pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

7.a Darbības programmas, kas ir apstiprinātas pirms šīs regulas stāšanās

spēkā, līdz to pabeigšanai būtu jāpārvalda atbilstoši noteikumiem, ar kuriem saskaņā tās tika apstiprinātas, ja vien ražotāju organizācija vai ražotāju organizāciju apvienība brīvprātīgi nepieņem šo regulu.

Or. en

Grozījums Nr. 2804
Hilde Vautmans

Regulas priekšlikums
44. pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

7.a Darbības programmas, kas ir apstiprinātas pirms šīs regulas stāšanās spēkā, līdz to pabeigšanai būtu jāpārvalda atbilstoši noteikumiem, ar kuriem saskaņā tās tika apstiprinātas, ja vien ražotāju organizācija vai ražotāju organizāciju apvienība brīvprātīgi nepieņem šo regulu.

Or. en

Grozījums Nr. 2805
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
44. pants – 7.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

7.a Visas darbības programmas, kas ir apstiprinātas pirms šīs regulas stāšanās spēkā, būtu jāpārvalda saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 līdz to paredzētajam pabeigšanas termiņam.

Or. en

Grozījums Nr. 2806

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

45. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Augļu un dārzeņu ražotāju organizācijas un/vai to apvienības var izveidot darbības fondu. Šo fondu finansē ar:

Grozījums

1. Augļu un dārzeņu ražotāju organizācijas un/vai to apvienības var izveidot darbības fondu, ***kas paredzēts tikai dalībvalstu apstiprinātu darbības programmu finansēšanai.*** Šo fondu finansē ar ***ražotāju organizācijas vai ražotāju organizācijas apvienības un/vai to partneru veiktajām iemaksām papildu 46. pantā paredzētajam finanšu atbalstam.***

Or. es

Pamatojums

Lai vienkāršotu darbības programmu pārvaldi, nav nepieciešams sīkāk skaidrot darbības fondos veikto iemaksu izcelsmi, jo tie ir sarežģīti grāmatvedības kontroles mehānismi.

Grozījums Nr. 2807

Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums

45. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Augļu un dārzeņu ražotāju organizācijas ***un/vai to apvienības*** var izveidot darbības fondu. Šo fondu finansē ar:

Grozījums

1. Augļu un dārzeņu ražotāju organizācijas, ***to apvienības un attiecīgā gadījumā starpnozaru organizācijas*** var izveidot darbības fondu. Šo fondu finansē ar:

Or. en

Grozījums Nr. 2808

Jan Huitema, Elsi Katainen, Pavel Telička

Regulas priekšlikums

45. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Augļu un dārzeņu ražotāju organizācijas un/vai to apvienības var izveidot darbības fondu. Šo fondu finansē ar:

Grozījums

1. Augļu un dārzeņu ražotāju organizācijas **vai starpnozaru organizācijas**, un/vai to apvienības var izveidot darbības fondu. Šo fondu finansē ar:

Or. en

Grozījums Nr. 2809
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
45. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

- a) *finansālām iemaksām, ko veikuši:*
- i) ražotāju organizācijas biedri un/vai pati ražotāju organizācija vai*
 - ii) ražotāju organizāciju apvienības ar minēto apvienību dalībniekorganizāciju starpniecību;*

Grozījums

svītrots

Or. es

Pamatojums

Nav nepieciešams, ņemot vērā jauno 1. daļas tekstu.

Grozījums Nr. 2810
Jan Huitema, Elsi Katainen, Pavel Telička

Regulas priekšlikums
45. pants – 1. punkts – a apakšpunkts – i punkts

Komisijas ierosinātais teksts

- i) ražotāju organizācijas biedri un/vai pati ražotāju organizācija vai

Grozījums

- i) ražotāju organizācijas biedri un/vai pati ražotāju organizācija **un starpnozaru organizācija** vai

Or. en

Grozījums Nr. 2811
Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums

45. pants – 1. punkts – a apakšpunkts – iia punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ii) starpnozaru organizācijas ar minēto organizāciju biedru starpniecību;

Or. en

Grozījums Nr. 2812
Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums

45. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) Savienības finansiālo palīdzību, ko var piešķirt ražotāju organizācijām *vai* to apvienībām, ja šīs apvienības iesniedz darbības programmu.

b) Savienības finansiālo palīdzību, ko var piešķirt ražotāju organizācijām, to apvienībām *vai starpnozaru organizācijām*, ja šīs apvienības *vai organizācijas* iesniedz darbības programmu.

Or. en

Grozījums Nr. 2813
Jan Huitema, Elsi Katainen, Pavel Telička

Regulas priekšlikums

45. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) Savienības finansiālo palīdzību, ko var piešķirt ražotāju organizācijām vai to apvienībām, ja šīs apvienības iesniedz darbības programmu.

b) Savienības finansiālo palīdzību, ko var piešķirt ražotāju *un starpnozaru* organizācijām vai to apvienībām, ja šīs apvienības iesniedz darbības programmu.

Grozījums Nr. 2814

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

45. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) Savienības finansiālo palīdzību, ko var piešķirt ražotāju organizācijām vai to apvienībām, ja šīs apvienības iesniedz darbības programmu.

Grozījums

b) Savienības **un valstu** finansiālo palīdzību, ko var piešķirt ražotāju organizācijām vai to apvienībām, ja šīs apvienības iesniedz darbības programmu.

Or. en

Pamatojums

Ir ārkārtīgi svarīgi saglabāt iespēju piešķirt valstu finansiālo palīdzību ražotāju organizācijām, lai veicinātu to izveidi un darbību.

Grozījums Nr. 2815

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

45. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Darbības fondus izmanto vienīgi tādu darbības programmu finansēšanai, kuras ir saņēmušas dalībvalstu apstiprinājumu.

Grozījums

svītrots

Or. es

Pamatojums

Nav nepieciešams, ņemot vērā jauno 1. daļas tekstu.

Grozījums Nr. 2816

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Savienības finansiālās palīdzības apjoms ir tikpat liels *kā 45. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētās finansiālās iemaksas, kuras ir faktiski izdarītas, un* nepārsniedz 50 % no faktiskajiem izdevumiem.

Grozījums

1. Savienības finansiālās palīdzības apjoms ir tikpat liels kā 50 % no faktiskajiem izdevumiem.

Or. es

Grozījums Nr. 2817

Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) **4,1** % no katras ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības;

Grozījums

a) **4,5** % no katras ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības;

Or. pl

Grozījums Nr. 2818

Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) **4,1** % no katras ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības;

Grozījums

a) **4,5** % no katras ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības;

Or. pl

Grozījums Nr. 2819

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) **4,1 %** no katras ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības;

Grozījums

a) **4,6 %** no katras ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības;

Or. es

Grozījums Nr. 2820

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 1. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) **4,5 %** no katras ražotāju organizāciju apvienības tirgū laistās produkcijas vērtības;

Grozījums

b) **5 %** no katras ražotāju organizāciju apvienības tirgū laistās produkcijas vērtības;

Or. es

Grozījums Nr. 2821

Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 1. daļa – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) **5 %** no katras transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības tirgū laistās produkcijas vērtības.

Grozījums

c) **4,5 %** no katras transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības tirgū laistās produkcijas vērtības.

Or. pl

Grozījums Nr. 2822

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 1. daļa – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) 5 % no katras transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības tirgū laistās produkcijas vērtības.

Grozījums

c) 5,5 % no katras transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības tirgū laistās produkcijas vērtības.

Or. es

Grozījums Nr. 2823

Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 1. daļa – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) 5 % no katras transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības tirgū laistās produkcijas vērtības.

Grozījums

c) 4,5 % no katras transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības tirgū laistās produkcijas vērtības.

Or. pl

Grozījums Nr. 2824

Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 1. daļa – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*ca) tirgū laistās produkcijas vērtība
5 % attiecībā uz:*

– pirmo darbības programmu, ko īsteno ražotāju organizācija, kas izveidojusies, apvienojoties vai integrējoties vairākām ražotāju organizācijām;

– ražotāju organizācijas, kas ir palielinājušās (gan dalībnieku skaita, gan

*tirgū laistās produkcijas vērtības ziņā)
noteiktā laika posmā un procentuālā
izteiksmē, kas ir jādefinē;*

*– ražotāju organizācijas, kas sasniedz
noteiktu lielumu (gan dalībnieku skaita,
gan tirgū laistās produkcijas vērtības
ziņā), kas ir jādefinē —, ražotāju
organizāciju apvienības, kas veic ražotāju
organizāciju dalībnieku produkcijas
pārdošanu;*

*– ražotāju organizācijas, kas 100 % no
savas produkcijas integrē, pārdodot kopā
ar citām ražotāju organizācijām,
izmantojot filiāli, kas ir kooperatīva
sabiedrība:*

*1) kas izveidota ar nolūku tirgot noteiktu
produkciju,*

*2) kuras kapitāls ir 90 % ražotāju
organizācijas īpašumā,*

*3) kurai jāsniedz noteikts ekonomiskais
rādītājs, kas ir jānosaka;*

Or. it

Grozījums Nr. 2825
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 1. daļa – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

*ca) 5,5 % no tirgū laistās produkcijas
vērtības:*

*– katrai ražotāju organizācijai, kas
palielina savu apmēru gan locekļu skaita,
gan tirgū laistās produkcijas apjoma ziņā
noteiktā laika periodā un noteiktā
procentuālā apmērā, kas jānosaka;*

*– pirmajai ražotāju organizācijas darbības
programmai pēc apvienošanās vai
integrācijas;*

*– ražotāju organizācijām, kas sasniedz
noteiktu izmēru, kas izteikts kā partneru*

skaitis un tirgū laistās produkcijas daudzums, kas ir jānosaka;

– ražotāju organizāciju apvienībām, kuru darbība ir partneru produkcijas laišana tirgū;

– ražotāju organizācijām, kas īsteno integrāciju 100 %, tirgojot savu produkciju kopā ar citām ražotāju organizācijām meitas uzņēmumā, kas veidots kā kooperatīvs, ko dibina ar mērķi laist tirgū minēto produkciju, un kuru kapitāls 90 % apmērā pieder ražotāju organizācijai un kas sasniedz būtisku saimnieciskās darbības apjomu, kas jānosaka;

Or. es

Grozījums Nr. 2826
Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 1. daļa – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) šīs daļas b) un c) apakšpunktā minētajos gadījumos organizācijas augļus un dārzeņus laiž tirgū un pārdod kolektīvi, un to pilnībā koordinē attiecīgā organizācija;

Or. en

Grozījums Nr. 2827
Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 2. daļa – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Atkāpjoties no pirmās daļas, Savienības finansiālo palīdzību var palielināt *šādi*:

Atkāpjoties no pirmās daļas, Savienības finansiālo palīdzību var palielināt *līdz 5%*

no tirgū laistās produkcijas vērtības, ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 4,5% no tirgū laistās produkcijas vērtības, pirmajā daļā minētā organizācija izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, kuras tā īsteno savu biedru vārdā.

Or. pl

Grozījums Nr. 2828
Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 2. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

a) ražotāju organizācijas gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 4,6 % no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 4,1 % no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm;

svītrots

Or. pl

Grozījums Nr. 2829
Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 2. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

a) ražotāju organizācijas gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 4,6 % no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 4,1 % no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g),

a) minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 4,5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un

h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm;

i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, ***kuras pirmajā daļā minētā organizācija īsteno savu biedru vārdā;***

Or. pl

Grozījums Nr. 2830
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 2. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) ražotāju organizācijas gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz **4,6 %** no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz **4,1 %** no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm;

Grozījums

a) ražotāju organizācijas gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz **5,1 %** no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz **4,6 %** no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), **f)**, g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm;

Or. es

Grozījums Nr. 2831
Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 2. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) ražotāju organizāciju apvienības gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 4,5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, kuras ražotāju organizāciju apvienība īsteno savu biedru vārdā;

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 2832

Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 2. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) ražotāju organizāciju apvienības gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 4,5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, kuras ražotāju organizāciju apvienība īsteno savu biedru vārdā;

svītrots

Or. pl

Grozījums Nr. 2833

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 2. daļa – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) ražotāju organizāciju apvienības gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 4,5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, kuras ražotāju organizāciju apvienība īsteno savu biedru vārdā;

b) ražotāju organizāciju apvienības gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 5, 5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), **f**), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, kuras ražotāju organizāciju apvienība īsteno savu biedru vārdā;

Or. es

Grozījums Nr. 2834

Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 2. daļa – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

c) transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 5,5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, kuras transnacionāla ražotāju organizācija vai transnacionāla ražotāju organizāciju apvienība īsteno savu biedru vārdā.

svītrots

Or. pl

Grozījums Nr. 2835

Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 2. daļa – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

c) transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 5,5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz 5 % no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, kuras transnacionāla ražotāju organizācija vai transnacionāla ražotāju organizāciju apvienība īsteno savu biedru vārdā.

svītrots

Grozījums Nr. 2836
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 2. daļa – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz **5,5 %** no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz **5 %** no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, kuras transnacionāla ražotāju organizācija vai transnacionāla ražotāju organizāciju apvienība īsteno savu biedru vārdā.

Grozījums

c) transnacionālas ražotāju organizācijas vai transnacionālas ražotāju organizāciju apvienības gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz **6 %** no tirgū laistās produkcijas vērtības ar nosacījumu, ka summu, kas pārsniedz **5,5 %** no tirgū laistās produkcijas vērtības, izmanto vienīgi ar 42. panta c), d), e), g), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem saistītām intervencēm, kuras transnacionāla ražotāju organizācija vai transnacionāla ražotāju organizāciju apvienība īsteno savu biedru vārdā.

Or. es

Grozījums Nr. 2837
Herbert Dorfmann

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 2. daļa – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) tirgū laistās produkcijas vērtība 5 % attiecībā uz:

– pirmo darbības programmu, ko īsteno ražotāju organizācija, kas izveidojusies, apvienojoties vai integrējoties vairākām ražotāju organizācijām;

– ražotāju organizācijas, kas ir palielinājušās (gan dalībnieku skaita, gan tirgū laistās produkcijas vērtības ziņā) noteiktā laika posmā un procentuālā

izteiksmē, kas ir jādefinē;

– ražotāju organizācijas, kas ir sasniegušas noteiktu lielumu (gan dalībnieku skaita, gan tirgū laistās produkcijas vērtības ziņā), kas ir jādefinē;

– ražotāju organizāciju apvienības, kas veic ražotāju organizāciju dalībnieku produkcijas pārdošanu;

– ražotāju organizācijas, kas 100 % no savas produkcijas integrē, pārdodot kopā ar citām ražotāju organizācijām, izmantojot filiāli, kas ir kooperatīva sabiedrība:

i) kas izveidota ar nolūku tirgot noteiktu produkciju,

ii) kuras kapitāls ir 90 % ražotāju organizācijas īpašumā,

iii) kurai jāsasniedz noteiktu ekonomiskais rādītājs, kas ir jānosaka;

Or. it

Grozījums Nr. 2838
Sandra Kalniete, Ivāri Padar

Regulas priekšlikums

46. pants – 2. punkts – 2. daļa – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) ražotāju organizācijas pirmās darbības programmas gadījumā minēto procentuālo daļu var palielināt līdz 5 % no tirgū laistās vērtības, tostarp tad, ja tā ir atzīta ražotāju organizācija, kura ir izveidota, apvienojoties divām atzītām ražotāju organizācijām;

Or. en

Pamatojums

Ir ļoti svarīgi ne tikai atbalstīt ražotāju organizācijas, kuras ir izveidotas, apvienojoties divām atzītām ražotāju organizācijām, bet arī stimulēt jaunu ražotāju organizāciju izveidi.

Grozījums Nr. 2839
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
46. pants – 2a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

2.a Dalībvalstis var sekmēt ražotāju organizāciju izmēra pieaugumu, palielinot finanšu atbalstu, kā norādīts iepriekšējā 2. punktā, par diviem procenta punktiem par katru minēto situāciju to organizāciju gadījumā, kas trīs reizes pārsniedz tirgojamās produkcijas vērtības sliekšņus, kas noteikti, lai organizāciju varētu uzskatīt par ražotāju organizāciju.

Or. es

Pamatojums

Mērķis ir sekmēt ražotāju organizāciju finansējuma apjoma un to sarunu vešanu spēju palielināšanu ar lielāku piedāvājuma koncentrāciju.

Grozījums Nr. 2840
Czesław Adam Siekierski

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Atkāpjoties no pirmās un otrās daļas, finansiālo palīdzību var palielināt par diviem procentu punktiem ražotāju organizācijām, kuru biedru skaits vai tirgū laistās produkcijas vērtība ir divkārtšojusies attiecībā pret vidējo vērtību piecu gadu laika posmam pirms darbības programmas īstenošanas.

Or. pl

Grozījums Nr. 2841
Sofia Ribeiro

Regulas priekšlikums
46. pants – 2. punkts – 2.a daļa (jauna)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

Atkāpjoties no pirmās un otrās daļas, finansiālo palīdzību var palielināt par 2 % ražotāju organizācijām, kuru biedru skaits vai tirgū laistās produkcijas vērtība divkārtīgi pārsniedz dalībvalstu noteiktās obligātās prasības.

Or. pt

Grozījums Nr. 2842
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

a) dažādās dalībvalstīs darbojošās ražotāju organizācijas transnacionāli īsteno intervences, kuras ir saistītas ar 42. panta b) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

a) dažādās dalībvalstīs darbojošās ražotāju organizācijas **un ražotāju organizāciju apvienības** transnacionāli īsteno intervences, kuras ir saistītas ar 42. panta b) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. es

Grozījums Nr. 2843
Eric Andrieu, Karine Gloanec Maurin

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

a) dažādās dalībvalstīs darbojošās ražotāju organizācijas transnacionāli īsteno intervences, kuras ir saistītas ar 42. panta

a) dažādās dalībvalstīs darbojošās ražotāju organizācijas **un organizāciju apvienības** transnacionāli īsteno intervences, kuras ir saistītas ar 42. panta

b) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

b) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir garantēt, ka arī ražotāju organizāciju apvienības var saņemt lielāku procentuālo daļu no Kopienas palīdzības, tā palīdzot arī stiprināt šādu organizāciju lomu kā piedāvājuma "apkopotājām" Eiropas līmenī. Tas arī rada lielāku solidaritāti un sadarbību starp visiem Eiropas ražotājiem.

Grozījums Nr. 2844

Paolo De Castro

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) dažādās dalībvalstīs darbojošās ražotāju organizācijas transnacionāli īsteno intervences, kuras ir saistītas ar 42. panta b) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Grozījums

a) dažādās dalībvalstīs darbojošās ražotāju organizācijas **un ražotāju organizāciju apvienības** transnacionāli īsteno intervences, kuras ir saistītas ar 42. panta b) un e) punktā nospraustajiem mērķiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2845

Herbert Dorfmann

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – c apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) darbības programma ir **vienīgi** par īpašu atbalstu tādu bioloģisko produktu ražošanai, uz kuriem attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 834/2007³⁵;

Grozījums

c) darbības programma ir par īpašu atbalstu tādu bioloģisko produktu ražošanai, uz kuriem attiecas Padomes Regula (EK) Nr. 834/2007³⁵, **vai attiecībā uz darbības programmas daļu, kas attiecas uz bioloģisko ražošanu;**

³⁵ Padomes 2007. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu

³⁵ Padomes 2007. gada 28. jūnija Regula (EK) Nr. 834/2007 par bioloģisko ražošanu

un bioloģisko produktu marķēšanu un par Regulas (EEK) Nr. 2092/91 atcelšanu (OV L 189, 20.7.2007., 1. lpp.).

un bioloģisko produktu marķēšanu un par Regulas (EEK) Nr. 2092/91 atcelšanu (OV L 189, 20.7.2007., 1. lpp.).

Or. it

Grozījums Nr. 2846
Eric Andrieu, Karine Gloanec Maurin

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 **atzīta ražotāju organizāciju apvienība pirmo reizi īsteno** darbības programmu;

Grozījums

d) saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 darbības programmu **pirmo reizi īsteno atzīta ražotāju organizāciju apvienība, kas darbojas vienā vai vairākās dalībvalstīs, atzīta ražotāju organizāciju apvienība vai atzīta ražotāju organizāciju apvienība, kas darbojas vairākās dalībvalstīs;**

Or. fr

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir garantēt, ka arī ražotāju organizāciju apvienības var saņemt lielāku procentuālo daļu no Kopienas palīdzības, tā palīdzot arī stiprināt šādu organizāciju lomu kā piedāvājuma "apkopotājām" Eiropas līmenī. Tas arī rada lielāku solidaritāti un sadarbību starp visiem Eiropas ražotājiem.

Grozījums Nr. 2847
Paolo De Castro

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – d apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzīta ražotāju organizāciju apvienība pirmo reizi īsteno darbības programmu;

Grozījums

d) saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzīta **ražotāju organizācija**, ražotāju organizāciju apvienība **vai dažādās dalībvalstīs darbojošās ražotāju organizācijas** pirmo

reizi īsteno darbības programmu;

Or. en

Grozījums Nr. 2848
Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

- da) "darbības programma":*
- ko pirmo reizi īsteno ražotāju organizācija, kas izveidojusies, apvienojoties vai integrējoties vairākām ražotāju organizācijām;*
 - ražotāju organizācijas, kas ir palielinājušās (gan dalībnieku skaita, gan tirgū laistās produkcijas vērtības ziņā) noteiktā laika posmā un par attiecīgu procentuālo daļu, kas ir jādefinē;*
 - ražotāju organizācijas, kas ir sasniegušas noteiktu lielumu (gan dalībnieku skaita, gan tirgū laistās produkcijas vērtības ziņā), kas ir jādefinē;*
 - ražotāju organizāciju apvienības, kas veic ražotāju organizāciju dalībnieku produkcijas pārdošanu;*
 - ražotāju organizācijas, kas 100 % no savas produkcijas integrē, pārdodot kopā ar citām ražotāju organizācijām, izmantojot filiāli, kas ir kooperatīva sabiedrība:*
 - kas izveidota ar nolūku tirgot noteiktu produkciju,*
 - kuras kapitāls ir 90 % ražotāju organizācijas īpašumā,*
 - kurai jāsasniedz noteikts ekonomisks rādītājs, kas ir jānosaka;*

Or. it

Grozījums Nr. 2849
Sandra Kalniete, Ivāri Padar

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – da apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

da) darbības programmu īsteno atzīta ražotāju organizācija pirmajos 5 gados pēc tās atzīšanas gada, tostarp atzīta ražotāju organizāciju, kura ir izveidota, apvienojoties divām atzītām ražotāju organizācijām;

Or. en

Pamatojums

Lai stimulētu jaunu ražotāju organizāciju izveidi, iespēja saņemt Savienības finansiālo palīdzību līdz 60 % apmērā būtu jānodrošina visām jaunajām ražotāju organizācijām, nevis tikai tām ražotāju organizācijām, kuras ir izveidotas, apvienojoties divām atzītām ražotāju organizācijām. Šāda iespēja tiek nodrošināta jaunām ražotāju organizācijām citās nozarēs, kā ir noteikts 63. panta 1.a punktā.

Grozījums Nr. 2850
Herbert Dorfmann, Csaba Sógor

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – f apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

f) ražotāju organizācija darbojas kādā no LESD 349. pantā minētajiem tālākajiem reģioniem;

f) ražotāju organizācija darbojas kādā no LESD 349. pantā minētajiem tālākajiem reģioniem **vai pārsvarā pārdod produktus no kalnu apgabaliem;**

Or. it

Grozījums Nr. 2851
Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) darbības programma ir par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c), **d**), **e**), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem.

Grozījums

g) darbības programma ir par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem.

Or. pl

Grozījums Nr. 2852

Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) darbības programma ir par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c), **d**), **e**), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem.

Grozījums

g) darbības programma ir par intervencēm, kuras ir saistītas ar 42. panta c), h) un i) punktā nospraustajiem mērķiem.

Or. pl

Grozījums Nr. 2853

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ga) darbības programmu izstrādā ražotāju organizācija, kas ir palielinājusi savu dimensiju gan partneru skaita, gan tirgū laistās produkcijas apjoma ziņā noteiktā laika periodā un noteiktā apmērā, ko nosaka Komisija;

Or. es

Grozījums Nr. 2854

Sofia Ribeiro

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ga) tā ir tādas ražotāju organizācijas darbības programma, kuras biedru skaits vai kuras tirgū laistās produkcijas vērtība, salīdzinot ar iepriekšējo darbības programmu, ir palielinājusies par vismaz 25 %;

Or. pt

Grozījums Nr. 2855

Esther Herranz García, Gabriel Mato, Rosa Estaràs Ferragut, Esteban González Pons

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ga) ražotāju organizācija darbojas salas reģionā;

Or. es

Grozījums Nr. 2856

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – gb apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

gb) pirmā ražotāju organizācijas darbības programma;

Or. es

Grozījums Nr. 2857

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – gc apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

gc) otrā vai pēdējā ražotāju organizāciju apvienības darbības programma, kuras galvenā rīcība ir savu locekļu produkcijas laišana tirgū;

Or. es

Grozījums Nr. 2858

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – gd apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

gd) darbības programmu pirmo reizi īsteno ražotāju organizācija, kas radusies apvienošanās vai divu vai vairāku ražošanas organizāciju integrācijas rezultātā;

Or. es

Grozījums Nr. 2859

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

46. pants – 3. punkts – ge apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ge) ražotāju organizācijas, kas darbojas dažādās dalībvalstīs un transnacionālā līmenī veic intervencijas, lai sasniegtu 42. panta i) punktā noteikto mērķi;

Or. es

Grozījums Nr. 2860
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – gf apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

gf) darbības programma, ko iesniedz ražotāju organizācija, kuras pamatrādītāji liecina par izaugsmi locekļu skaita un tirgū laistās produkcijas apjoma, kas ir lielāks par 50 % attiecībā uz to apjomu, kas norādīts iepriekšējā darbības programmā, ziņā;

Or. es

Grozījums Nr. 2861
Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums
46. pants – 3. punkts – gg apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

gg) tām ražotāju organizācijām, kas panāk 100 % integrāciju, laižot tirgū savu produkciju kopā ar citām ražotāju organizācijām māsas uzņēmumā, kas pilda trīs 46. panta 2. daļas d) apakšpunktā minētos nosacījumus;

Or. es

Grozījums Nr. 2862
Annie Schreijer-Pierik

Regulas priekšlikums
46. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.a Starpnozaru organizāciju gadījumā Savienības finansiālā palīdzība nepārsniedz summu, kura ir līdzvērtīga [2 %] no dalībvalsts piešķirumiem, kas paredzēti tiešajiem maksājumiem, kā noteikts IV pielikumā.

Or. en

**Grozījums Nr. 2863
Bas Belder**

**Regulas priekšlikums
46.a pants (jauns)**

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

46.a pants

Savienības finansiālo palīdzību var piešķirt starpnozaru organizācijām, ja šīs organizācijas iesniedz darbības programmu.

Savienības finansiālās palīdzības kopapjoms starpnozaru organizāciju darbības programmām, kas ir apstiprinātas dalībvalstī, nepārsniedz summu, kas ir līdzvērtīga 2 % no dalībvalsts piešķirumiem, kas paredzēti tiešajiem maksājumiem, kā noteikts IV pielikumā.

Or. en

Pamatojums

Arī starpnozaru organizācijas var sniegt ieguldījumu attiecīgo nozares mērķu sasniegšanā, īstenojot darbības programmas, par kurām būtu jānodrošina Savienības finansējums (Savienības finansiālā palīdzība papildinās tiešajiem maksājumiem paredzēto finansējumu un būs ierobežota).

**Grozījums Nr. 2864
Norbert Erdős**

Regulas priekšlikums

47. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstu reģionos, kur augļu un dārzeņu audzētāju pašorganizācijas pakāpe ir ievērojami zemāka par Savienības vidējo rādītāju, dalībvalstis ražotāju organizācijām, kas ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013, var piešķirt valsts finansiālo palīdzību, kuras apjoms nepārsniedz 80 % no 45. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajām finansiālajām iemaksām un 10 % no jebkuras šādas ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības. Valsts finansiālā palīdzība papildina, nevis aizstāj darbības fondu.

Grozījums

1. Dalībvalstu reģionos, kur augļu un dārzeņu audzētāju pašorganizācijas pakāpe ir ievērojami zemāka par Savienības vidējo rādītāju, dalībvalstis ražotāju organizācijām, kas ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013, var piešķirt valsts finansiālo palīdzību, kuras apjoms nepārsniedz 80 % no 45. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajām finansiālajām iemaksām un 10 % no jebkuras šādas ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības. ***Dalībvalstis var piešķirt valsts finansiālo palīdzību, kas nepārsniedz 96 % no 4. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajām finansiālajām iemaksām, darbības programmai vai darbības programmas daļai, kas atbilst vismaz vienam no 46. panta 3. punkta b), c), d), f) vai g) apakšpunktā iekļautajiem nosacījumiem.*** Valsts finansiālā palīdzība papildina, nevis aizstāj darbības fondu.

Or. en

Pamatojums

Ir svarīgi saglabāt iespēju augļu un dārzeņu nozarei piešķirt valsts finansiālo palīdzību.

Grozījums Nr. 2865

Gabriel Mato, Rosa Estaràs Ferragut

Regulas priekšlikums

47. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstu reģionos, kur augļu un dārzeņu audzētāju pašorganizācijas pakāpe ir ievērojami zemāka par Savienības vidējo rādītāju, dalībvalstis ražotāju organizācijām, kas ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013, var piešķirt valsts finansiālo palīdzību, kuras apjoms nepārsniedz 80 % no 45. panta 1. punkta

Grozījums

1. Dalībvalstu reģionos, kur augļu un dārzeņu audzētāju pašorganizācijas pakāpe ir ievērojami zemāka par Savienības vidējo rādītāju ***un salu reģionos, tostarp attālākajos reģionos***, dalībvalstis ražotāju organizācijām, kas ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013, var piešķirt valsts finansiālo palīdzību, kuras apjoms

a) apakšpunktā minētajām finansiālajām iemaksām un 10 % no jebkuras šādas ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības. Valsts finansiālā palīdzība papildina, nevis aizstāj darbības fondu.

nepārsniedz 80 % no 45. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajām finansiālajām iemaksām un 10 % no jebkuras šādas ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības. Valsts finansiālā palīdzība papildina, nevis aizstāj darbības fondu.

Or. es

Grozījums Nr. 2866
Norbert Lins

Regulas priekšlikums
47. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Dalībvalstu reģionos, kur augļu un dārzeņu audzētāju pašorganizācijas pakāpe ir ievērojami zemāka par Savienības vidējo rādītāju, dalībvalstis ražotāju organizācijām, kas ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013, var piešķirt valsts finansiālo palīdzību, kuras apjoms nepārsniedz **80 %** no 45. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajām finansiālajām iemaksām **un 10 % no jebkuras šādas ražotāju organizācijas tirgū laistās produkcijas vērtības**. Valsts finansiālā palīdzība papildina, nevis aizstāj darbības fondu.

Grozījums

1. Dalībvalstu reģionos, kur augļu un dārzeņu audzētāju pašorganizācijas pakāpe ir ievērojami zemāka par Savienības vidējo rādītāju, dalībvalstis ražotāju organizācijām, kas ir atzītas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013, var piešķirt valsts finansiālo palīdzību, kuras apjoms nepārsniedz **30 %** no 45. panta 1. punkta a) apakšpunktā minētajām finansiālajām iemaksām. Valsts finansiālā palīdzība papildina, nevis aizstāj darbības fondu. ***Produkcijai, ko tirgū laiž ražotāju organizācijas, piemēro skaitļus, kas minēti 46. panta 2. punktā.***

Or. de

Grozījums Nr. 2867
Beata Gosiewska

Regulas priekšlikums
47. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Savienība pēc attiecīgās dalībvalsts lūguma var atlīdzināt šā panta 1. punktā

minēto valsts finansiālo palīdzību dalībvalstu reģionos, kur ražotāju organizāciju, ražotāju organizāciju apvienību un ražotāju grupu tirgū laistās produkcijas vērtība augļiem un dārzeņiem ir mazāka par 15 % no minētajā reģionā iegūtās augļu un dārzeņu produkcijas kopējās vērtības un minētajā reģionā iegūtā augļu un dārzeņu produkcijas kopējā vērtība sastāda vismaz 15 % no kopējās lauksaimniecības produkcijas minētajā reģionā.

Or. pl

Grozījums Nr. 2868
Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

Regulas priekšlikums
47. pants – 1.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1.a Savienība pēc attiecīgās dalībvalsts lūguma var atlīdzināt šā panta 1. punktā minēto valsts finansiālo palīdzību dalībvalstu reģionos, kur ražotāju organizāciju, ražotāju organizāciju apvienību un ražotāju grupu tirgū laistās produkcijas vērtība augļiem un dārzeņiem ir mazāka par 15 % no minētajā reģionā iegūtās augļu un dārzeņu produkcijas kopējās vērtības un minētajā reģionā iegūtā augļu un dārzeņu produkcijas kopējā vērtība sastāda vismaz 15 % no kopējās lauksaimniecības produkcijas minētajā reģionā.

Or. pl

Grozījums Nr. 2869
Norbert Lins

Regulas priekšlikums
47. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Uzskata, ka ražotāju pašorganizācijas pakāpe kādā dalībvalsts reģionā par Savienības vidējo rādītāju ievērojami zemāka ir tad, ja vidējā pašorganizācijas pakāpe trijos secīgos gados pirms darbības programmas īstenošanas ir bijusi zemāka par **20** %. Pašorganizācijas pakāpi aprēķina, tās augļu un dārzeņu produkcijas vērtību, kuru attiecīgajā reģionā ieguvušas un tirgū laidušas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas un ražotāju organizāciju apvienības, dalot ar minētajā reģionā iegūtās augļu un dārzeņu produkcijas kopējo vērtību.

Grozījums

Uzskata, ka ražotāju pašorganizācijas pakāpe kādā dalībvalsts reģionā par Savienības vidējo rādītāju ievērojami zemāka ir tad, ja vidējā pašorganizācijas pakāpe trijos secīgos gados pirms darbības programmas īstenošanas ir bijusi zemāka par **10** %. Pašorganizācijas pakāpi aprēķina, tās augļu un dārzeņu produkcijas vērtību, kuru attiecīgajā reģionā ieguvušas un tirgū laidušas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas un ražotāju organizāciju apvienības, dalot ar minētajā reģionā iegūtās augļu un dārzeņu produkcijas kopējo vērtību.

Or. de

Grozījums Nr. 2870
Norbert Erdős

Regulas priekšlikums
47. pants – 2. punkts – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Uzskata, ka ražotāju pašorganizācijas pakāpe kādā dalībvalsts reģionā par Savienības vidējo rādītāju ievērojami zemāka ir tad, ja vidējā pašorganizācijas pakāpe trijos secīgos gados pirms **darbības programmas** īstenošanas ir bijusi zemāka par 20 %. Pašorganizācijas pakāpi aprēķina, tās augļu un dārzeņu produkcijas vērtību, kuru attiecīgajā reģionā ieguvušas un tirgū laidušas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas un ražotāju organizāciju apvienības, dalot ar minētajā reģionā iegūtās augļu un dārzeņu produkcijas kopējo vērtību.

Grozījums

Uzskata, ka ražotāju pašorganizācijas pakāpe kādā dalībvalsts reģionā par Savienības vidējo rādītāju ievērojami zemāka ir tad, ja vidējā pašorganizācijas pakāpe trijos secīgos gados pirms **KLP stratēģiskā plāna** īstenošanas ir bijusi zemāka par 20 %. Pašorganizācijas pakāpi aprēķina, tās augļu un dārzeņu produkcijas vērtību, kuru attiecīgajā reģionā ieguvušas un tirgū laidušas saskaņā ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013 atzītas ražotāju organizācijas un ražotāju organizāciju apvienības, dalot ar minētajā reģionā iegūtās augļu un dārzeņu produkcijas kopējo vērtību.

Or. en

Pamatojums

Šis grozījums ir nepieciešams, lai nodrošinātu teksta saskaņotību ar citiem šīs regulas pantiem.

Grozījums Nr. 2871
Maria Lidia Senra Rodríguez

Regulas priekšlikums
48. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Biškopības produktu nozarē dalībvalstis *cenšas īstenot* vismaz vienu no 6. panta 1. punktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem.

Grozījums

Biškopības produktu nozarē dalībvalstis *sekmē divas modalitātes, lai īstenotu* vismaz vienu no 6. panta 1. punktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem.

a) neprofesionāla biškopība: mazāk par 150 bišu saimēm, kas nodrošina un sniedz pakalpojumus videi;

b) profesionāla biškopība: 150 līdz 500 saimes, kas paredzētas biškopības nozares saglabāšanai produktīvā līmenī un nektāraugu produktu tirgus nodrošinājumam.

Or. es

Grozījums Nr. 2872
Martin Häusling, Maria Heubuch
Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums
48. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Biškopības produktu nozarē dalībvalstis cenšas īstenot *vismaz vienu no* 6. panta 1. punktā *nosauktajiem konkrētajiem mērķiem.*

Grozījums

Neskarot 5. un 6. pantu par vispārīgajiem mērķiem, biškopības produktu nozarē dalībvalstis cenšas īstenot 6. panta 1. punktā *nosauktos konkrētos mērķus.*

Or. en

Grozījums Nr. 2873
Daciana Octavia Sârbu

Regulas priekšlikums
48. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Biškopības produktu nozarē dalībvalstis cenšas īstenot vismaz *vienu* no 6. panta 1. punktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem.

Grozījums

Biškopības produktu nozarē dalībvalstis cenšas īstenot vismaz *divus* no 6. panta 1. punktā nosauktajiem konkrētajiem mērķiem.

Or. en

Grozījums Nr. 2874
Maria Lidia Senra Rodríguez

Regulas priekšlikums
49. pants – virsraksts

Komisijas ierosinātais teksts

Biškopības produktu nozariskās intervences veidi un Savienības finansiālā palīdzība

Grozījums

Biškopības produktu nozariskās intervences veidi un Savienības finansiālā palīdzība *profesionālai biškopībai*

Or. es

Grozījums Nr. 2875
Maria Lidia Senra Rodríguez

Regulas priekšlikums
49. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Attiecībā uz katru 6. panta 1. punktā nosaukto konkrēto mērķi dalībvalstis savā KLP stratēģiskajā plānā izvēlas vienu vai vairākus no šādiem biškopības produktu nozariskās intervences veidiem:

Grozījums

1. Attiecībā uz katru 6. panta 1. punktā nosaukto konkrēto mērķi dalībvalstis savā KLP stratēģiskajā plānā izvēlas vienu vai vairākus no šādiem *profesionālās* biškopības produktu nozariskās intervences veidiem:

Or. es

Grozījums Nr. 2876

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts – ievaddaļa

Komisijas ierosinātais teksts

1. Attiecībā uz **katru** 6. panta 1. punktā **nosaukto konkrēto mērķi** dalībvalstis savā KLP stratēģiskajā plānā izvēlas vienu vai vairākus no šādiem biškopības produktu nozariskās intervences veidiem:

Grozījums

1. Attiecībā uz 6. panta 1. punktā **nosauktajiem konkrētajiem mērķiem** dalībvalstis savā KLP stratēģiskajā plānā izvēlas vienu vai vairākus no šādiem biškopības produktu nozariskās intervences veidiem:

Or. en

Pamatojums

Šāds formulējums ir vienkāršāks.

Grozījums Nr. 2877

Mairead McGuinness

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) tehniskais atbalsts biškopjiem un biškopju organizācijām;

Grozījums

a) tehniskais atbalsts biškopjiem un biškopju organizācijām, **tostarp īpašs uzsvars uz iesācēju izglītību un apmācību;**

Or. en

Grozījums Nr. 2878

Clara Eugenia Aguilera García

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) investīcijas materiālos un nemateriālos aktīvos, pētniecība un eksperimentālā ražošana, kā arī citas rīcības, tostarp darbības:

i) nelabvēlīgu klimatisko apstākļu nodarītu kaitējumu novēršanai un mainīgajiem klimatiskajiem apstākļiem piemērotu sugu ieviešanai un turēšanas prakšu īstenošanai;

ii) enerģijas ekonomijai un energoefektivitātei;

iii) ekoiepakojumam;

iv) dzīvnieku veselībai un labklājībai;

v) atkritumu rašanās samazināšanai un blakusproduktu un atkritumu izmantošanas un apsaimniekošanas uzlabošanai;

vi) kultūru noturības pret kaitēkļiem palielināšanai;

vii) pesticīdu lietošanas risku un ietekmes mazināšanai;

viii) bioloģiskajai daudzveidībai labvēlīgas dzīvotnes veidošanai un uzturēšanai;

Or. es

Pamatojums

Nepieciešams noteikt plašākus intervences veidus attiecībā uz investīcijām.

Grozījums Nr. 2879

Paolo De Castro, Giovanni La Via

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) tehniskā palīdzība biškopjiem un biškopju organizācijām, tostarp labas prakses, informētības un publicitātes veicināšana;

Or. en

Grozījums Nr. 2880

Marijana Petir

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts –aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) biškopju rīcība, lai labāk pielāgotos klimata pārmaiņām;

Or. hr

Pamatojums

Lai saglabātu bišu saimes, tās ir jānodrošina ar barību, ko tās var izmantot laikā, kad tās nevar ganīties laukā. Tā nolūkā jāsedz izmaksas par noteiktu cukura vai bišu pārtikas daudzumu par katru par bišu saimi vai stropu. Tā kā klimata pārmaiņu rezultātā ekstremālās dabas parādības kļūst aizvien biežākas, bites vairs nav nodrošinātas ar pietiekošām bišu ganībām. Biškopju rīcība ir nepieciešama, lai saglabātu bišu kolonijas.

Grozījums Nr. 2881

Mairead McGuinness

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) rīcība, ar ko uzlabo lopbarības platību piemērotību apputeksnētājiem;

Or. en

Grozījums Nr. 2882

Michel Dantin

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

b) bišu parazītus un slimības, jo īpaši varrozi apkarojoša rīcība;

b) bišu parazītus un slimības, jo īpaši **rīcība varrozes novēršanai un** varrozi apkarojoša rīcība;

Pamatojums

Grozījuma nolūks ir atbalsttiesīgajā darbībā paredzēt arī novēršanu.

Grozījums Nr. 2883

Norbert Erdős

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts – ba apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ba) bišu veselības valsts tīklu izveide un/vai attīstība;

Or. en

Pamatojums

Bišu veselības valsts tīkls nodrošina efektīvu aizsardzību no bišu slimībām, īstenojot regulārus kontroles pasākumus un sniedzot konsultācijas biškopjiem. Tas ir labs instruments, kas būtu jāiekļauj līdzfinansētajās biškopības intervencēs.

Grozījums Nr. 2884

Marijana Petir

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) investīcijas kustamajā un nekustamajā īpašumā;

Or. hr

Grozījums Nr. 2885

Martin Häusling, Maria Heubuch

Verts/ALE grupas vārdā

Regulas priekšlikums

49. pants – 1. punkts – ca apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ca) bišu saimju ģenētiskās

daudzveidības uzlabojoša rīcība;

Or. en